Campagne de Charité du Club Richelieu

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

LOUISEVILLE, P.Q.
45e année — No 3
Jeudi, le 18 novembre.

MEMBRE

Dimanche prochain, à Louiseville, à l'issue de chacune des messes, les membres du Club Richelieu local tendront la main afin de recueillir les fonds nécessaires leur permettant de venir en aide aux miséreux.

Depuis sa fondation, il y aura bientôt six ans, le Club Richelieu a fait sa large part pour atténuer la misère de l'enfance malheureuse et les sommes dépensées à cet effet atteignent plusieurs milliers de dollars.

Montrons notre générosité lors de cette collecte annuelle.

SAMEDI PROCHAIN

Le Gouverneur-Général et Madame Vanier seront reçus à Louiseville



SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL



MADAME GEORGES VANIER

Samedi prochain, le 20 novembre, dans les cadres des fêtes du Tricentenaire, Son Excellence le Gouverneur Général du Canada et Madame Vanier seront les hôtes de Louiseville.

Les distingués invités arriveront par train à 11 heures et à la gare même de Louiseville, M. Vanier passera en revue les représentants et représentantes des scouts et des guides, après quoi, il se rendra au cénotaphe pour passer en revue les vétérans de Louiseville et de la région avant de déposer une couronne de fleurs au pied du monument érigé en hommage à ceux qui sont tombés au champ d'honneur.

Monsieur et Madame Vanier se rendront ensuite prendre le diner au Château Louise en compagnie des membres du Conseil de Ville, du Conseil de la Paroisse, de la Commission Scolaire, des représentants de la Fabrique et des membres du Comité du Tricentenaire.

Après le banquet, le Gouverneur Général du Canada et son épouse se rendront visiter les pensionnaires et les religieuses du Centre d'Accueil. Une réception suivra à la Seigneurie où les illustres visiteurs signeront le Livre d'Or de l'Hôtesse de la Mauricie.

A 5¼ heures, une messe spéciale sera célébrée en l'église de Louiseville et toute la population est invitée à y assister. Après l'office religieux, Monsieur et Madame Vanier partiront pour Trois-Rivières.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Édité et Imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR-EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS : ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS

LES HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936

LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA $3.50
ÉTATS-UNIS $6.00

EDITORIAL

La droite et la gauche

Une grande cause de faiblesse chez les chrétiens, c'est la division. Depuis les origines du Christianisme, il y a toujours eu dans l'Eglise des schismes et des herésies, malgré le souhait du Christ, son Fondateur : "Ut unum sit : que mes disciples soient un!" (S. Jean, XVII, II)

Le mouvement oecuménique actuel cherche à réunir tous les chrétiens dans la véritable Eglise du Christ. Mais, parmi les catholiques eux-mêmes, l'Ennemi cherche à provoquer des divisions, afin d'affaiblir les armées de l'Eglise Militante : d'un côté modernistes et progressistes, opposés aux intégristes et aux conservateurs; et l'on transpose sur le plan religieux la distinction GAUCHE DROITE du plan politique.

Les querelles idéologiques deviennent souvent trop ardentes. Les deux camps se regardent Comme chien et chat, selon l'expression populaire. On se démolit mutuellement, à la grande joie de nos adversaires impies, athées, communistes, maçons, anticléricaux, etc.

Lénine écrivait : "Pour en finir avec la religion, au lieu de l'attaquer de front, il est bien plus important d'introduire la lutte des classes au sein de l'Eglise." — Au Concile, un Cardinal des pays communistes a donné ce commentaire : "Il s'agit (pour les communistes) d'agir en dissolvant, de former des foyers de diversion parmi les fidèles, mais surtout dans les milieux ecclésiastiques et religieux, de scinder les évêques en deux blocs : les intégristes et les progressistes. Ne jamais attaquer l'Eglise de front, mais la diviser (comme ils disent) pour son bien, pour corriger les abus qui la défigurent. Au besoin, paraître plus catholique que le Pape. A coups de sape habiles, former dans les milieux ecclésiastiques des noyaux d'insatisfaits, pour les attirer peu à peu dans le climat fécond de la lutte des classes. Voilà la méthode actuelle des ennemis de l'Eglise."

Dans l'Histoire de France, nous avons vu avec tristesse le fléau de la division, quand il aurait fallu s'unir pour défendre les droits de l'Eglise, de l'Ecole libre, de la Famille, etc. Au Canada, nous avons vu aussi des divisions regrettables, causées par la partisannerie politique, dont nos adversaires ont profité pour affaiblir nos positions catholiques. Il faut donc déplorer ces querelles stérilisantes et tâcher de réunir les apôtres, en leur rappelant le conseil de saint Paul aux Corinthiens: "Ne prenez pas, l'un pour Paul, l'autre pour Apollos."

Mais est-ce à dire que toute division ou distinction est condamnable? Le Christ lui-même a dit : "Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur la terre? Non, vous dis-je, mais la division." (L.,XII,51) Il faut donc être réaliste : le Christ sera un signe signe de contradiction, a prédit le vieillard Siméon (L.,II,34) saint Paul lui-même admet: "Il faut qu'il y ait parmi vous des scissions (hereses), afin que les frères d'une vertu éprouvée soient manifestés parmi vous."

On l'a vu même au Concile Vatican 2 : il est iévitable qu'il y ait diversité d'opinions. Les Pères se sont réunis précisément pour débattre les différentes opinions : du choc des idées jaillit la lumière . . . Ce qui importe, c'est de travailler pour la vérité, dans la paix quand c'est possible, et quand il faut discuter faisons-le toujours avec charité, selon les lois du dialogue exposées par S. S. Paul VI dans Ecclesiam suam.

Georges BERGERON

GRANDE ASSEMBLÉE DE L'ÉTAT-MAJOR DES GARDES PAROISSIALES À SHAWINIGAN JEUDI, LE 18 NOV.

L'Union Diocésaine des GARDES PAROISSIALES de TROIS-RIVIERES, par l'entremise du Bureau Exécutif diocésain, convoque les GARDES PAROISSIALES du DIOCESE à la première assemblée de L'ETAT-MAJOR. Cette assemblée se tiendra JEUDI soir, le 18 novembre, à SHAWINIGAN en la paroisse du CHRIST-ROI, à 8 hres. Voici le programme:

Assemblée plénière, étude constitution article 57.

Etude du programme de l'année ainsi que du budget annuel.

Discussion du comité des loisirs (formation d'un comité de Quilles).

Discussion sur la possibilité d'une visite industrielle au QUOTIDIEN LE NOUVELLISTE.

Voici la liste des nominations qui ont été faites par le Bureau Exécutif et le Bureau Militaire: adjoint au bureau exécutif, sec.-archiviste, capitaine Roger Rousseau, ass.-sec., correspondant, sergent Raymond Lefebvre, ass.-trésorier, Lieutenant Léon Toupin, a..s-publiciste, Caporal Réjean Dion, Quartier-Maître, Lieutenant Roger Beaulieu, Conseiller-Juridique: M. Yves Gabias, Auditeurs: Capitaine Benoit Lafontaine et Caporal Claude Bernier, Chef Protocole, Capitaine Léopold Comtois.

Bureau Militaire: Comm. en Second, Major Jean-Louis Bordeleau, Adjudant, Major Rémi Proulx, Ordonnance, Yves Loranger, Chef Discipline, Major Robert Ricard, Officier du Jour, Major Emile Chiasson, Commandant Drapeaux, Albertin Leclerc.

Félicitations à tous ces membres qui ont acceptés de remplir ces fonctions pour la prochaine année soit 1965-1966.



N'ATTENDEZ PAS...

ETRENNEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURES DES LES PREMIERS FROIDS DE L'HIVER

Venez le choisir et pour un léger acompte, nous vous le mettrons de côté.

GRANDS SPÉCIAUX d'ici le 4 DÉCEMBRE

Ces prix spéciaux vous donnent un ESCOMPTE BEAUCOUP SUPERIEUR à la valeur d'un chapeau qu'on pourrait vous donner avec l'achat de votre manteau.

SALON DE FOURRURES E. MORIN ENRG.

180, ST-LAURENT TEL. 228-4524 LOUISEVILLE

Garage SHELL Marcel LAJOIE

LOUISEVILLE, QUE. -:- TEL.: 228-4731

Firestone

Pneus d'hiver Town & Country

DIMENSIONS	PRIX LISTE	PRIX VENTE
825x14	$40.20	$21.45
775x14	38.20	20.45
735x14	36.85	19.25
695x14	33.35	16.35
650x14	34.70	17.80

"Traction Air"

775x14	$21.45	$16.50
670x15	18.20	14.00

Pneus à neige rechappés

775x14	spécial	$12.00
825x14	"	13.25

"MANSFIELD"

Pneus d'hiver "Super Winter Jet"

DIMENSIONS	PRIX LISTE	PRIX VENTE
825x14	$25.00	$17.95
775x14	21.00	16.95
735x14	21.00	16.00
560-590-600x13	18.50	12.75

Batteries "Exide"

	(12 volts) PRIX LISTE		PRIX VENTE
ULTRA START	$32.80		$24.50
SURE START	22.85		17.15
STARTEX	15.70		12.10
	(6 volts)		
PRIX DE	$19.65	à	$25.50

À LOUISEVILLE –

YAMACHICHE et STE-URSULE INVITÉS À LA JOURNÉE DE CARRIÈRES

LOUISEVILLE (R. P.) — Les élèves du cours secondaire demeurant à Yamachiche et à Ste-Ursule seront invités cette année à prendre part à l'après-midi de carrières qui aura lieu le 25 novembre prochain, dans les écoles Panneton et Jean XXIII.

Pour ce qui est des résultats de l'après-midi de carrières de l'an dernier, M. Maurice Perreault, gérant du personnel à l'ATC, signalait au Comité d'orientation récemment que les finissants de 1965 qu'il a embauchés, se sont montrés plus sérieux et collaborent à l'organisation de cours au sein de la Compagnie parce qu'ils réalisent l'importance d'une formation complémentaire directe au travail.

En outre, Mère Supérieure du Couvent A.S.V., déclarait à cette occasion que les jeunes filles ont été enthousiasmées mais que la période de 20 minutes était trop courte. Nous devrions dit-elle, définir des périodes d'au moins 30 minutes. Elle ajouta également qu'il était nécessaire de choisir des spécialistes qui aiment leur profession, et qui sauront la représenter dignement.

Une lacune qu'on a constaté l'an dernier sera comblée cette année puisque l'on signale qu'une soirée pour les parents des élèves est prévue pour le début de 1966. Les parents pourront donc dialoguer avec leurs enfants puisqu'ils seront au courant de toutes les modalités de ces journées de carrières.

Actuellement, M. Denis Chrétien, documentaliste en orientation, effectue le travail de recherche en collaboration avec M. Gaétan Blais OSS. Tous les élèves sont à compléter un questionnaire lequel déterminera les spécialistes à inviter pour le 25 novembre prochain.

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGE
45ième année — No 3 — Louiseville, Jeudi le 18 novembre 1965

Dîner-bénéfice à $50. le couvert sous les auspices de la Fédération Libérale du Québec



Le Dr André Lacasse, Chiropraticien est heureux d'annoncer à sa clientèle de Louiseville et des environs, qu'il aura dorénavant ses bureaux en permanence chez : **Mme Louis Lamirande, 151, 3e rue** (en face de l'Edifice de la Paroisse) **Louiseville.**

Dr ANDRÉ LACASSE

Lundi : 7.30 à 9.30 p.m.
Jeudi : 2.00 à 5.30 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.

151, 3ième RUE, LOUISEVILLE

Pour rendez-vous :
Tél. 228-2846

Le président de la Commission des finances de la Fédération libérale du Québec, M. Jean Morin, annonce qu'un dîner-bénéfice à 50 dollars le couvert organisé par la Fédération, pour le district de Montréal, aura lieu le dimanche 28 novembre prochain.

Conformement au voeu exprimé par le 8e congrès, le dîner-bénéfice est un des moyens devant assurer le financement démocratique des cadres et des activités de la Fédération libérale du Québec. Depuis le début de la mise en application de ce principe, en 1962, la Fédération a organisé six dîners-bénéfice, au rythme de deux par année, suivant un ordre d'alternance entre les districts de Québec et de Montréal.

Dommages aux récoltes par la pluie au temps de la moisson

L'honorable Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, annonce que les agents du Ministère complètent actuellement une deuxième enquête pour déterminer l'étendue des dommages aux récoltes par la pluie lors de la moisson et permettre au Gouvernement de prendre une décision relative à la demande d'aide de la part des agriculteurs de tous les comtés du Québec.

Une enquête avait été faite au début d'août 1965 pour déterminer la diminution de récoltes due à la sécheresse du début de l'été.

Les *deux gouvernements* (Fédéral et Provincial) avaient décidé de venir en aide — à part égale — aux exploitants agricoles de 50 comtés dont les récoltes étaient le plus réduites par la sécheresse. Cependant, des pluies très abondantes survenues en septembre et octobre, ont causé des dommages aux récoltes de céréales et autres cultures. Elles ont même empêché plusieurs agriculteurs de se rendre dans les champs avec les instruments nécessaires à la moisson; et une certaine partie de ces récoltes est encore dans les champs un peu partout dans le Québec.

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

Commandez dès maintenant pour Noël...



★

Paletots à partir de $69.95

★

Complets: sur mesures seulement
Prix à partir de $89.50

★



Jean Jacques Coté
Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

SOIRÉE POPULAIRE POUR LES JEUNES

AU CENTRE RECREATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

SAMEDI LE 20 NOVEMBRE A 8.15 HRES P.M.

EN GRANDE VEDETTE

Les "DOWN BEATS"

Le Carnet Social

ASSEMBLEE ANNUELLE DES DAMES DE CHARITE

Mercredi, le 10 novembre dernier, se tenait à la salle paroissiale l'assemblée annuelle des dames de Charité, sous la présidence de M. le Chanoine Josaphat Baril, V. F. Quelque 150 membres y assistaient.

Madame Joseph Rose, présidente de cette association, avait invité, pour une causerie, madame Monique Verdy-Jones, travailleuse bénévole en Service Social dans la métropole. Son apostolat se porte sur les prisonniers et leur famille. Madame Jones est bachelière de l'Université de Paris; elle a poursuivi des études en Science Sociale, Economique et Politique, à l'Université de Montréal. Mme Jones a également un brevet supérieur d'enseignement en Elocution et Art Dramatique; elle enseigne également au Conservatoire Lasalle et possède un Studio de diction, à Laval-des-Rapides. A 18 ans, Monique Verdy consacra 3 ans de sa vie au Carmel de Montréal. Mère de 4 enfants, elle trouve le temps de s'occuper d'oeuvres.

Mme Jones s'est montrée surprise et édifiée d'une telle coopération dans notre ville pour le soin des moins fortunés. Elle avait entendu le rapport des activités de l'année et elle a tari d'éloges à l'endroit de l'exécutif et des religieuses en tête (RR. SS. Louis-Octave et Marie-Godfroy). Elle souhaiterait de tout coeur un tel bénévolat dans plusieurs paroisses de la métropole, parce que, disait-elle, même si les gouvernements apportent une aide aux infortunés, ça ne suffit pas et les associations de charité peuvent faire beaucoup pour combler. Elle a ensuite expliqué son rôle auprès du prisonnier, de l'épouse et des enfants de celui-ci. Elle prêche une grande indulgence envers ces gens souvent "déboussolés par la misère". Elle a travaillé avec des gens de toutes confessions et de nationalités différentes; elle a appris à les aimer parce que même s'ils ne sont pas de notre foi, elle a reconnu en eux un esprit large et compréhensif. Elle voit le Christ en chacun de nous, elle est un exemple de charité et d'amour du prochain. Pour terminer, elle encourageait fortement cette association à continuer sa bonne oeuvre.

De plus, un des buts de l'assemblée était l'élection d'un nouveau Conseil et, à l'assentiment de toutes, on préféra accorder un nouveau terme à l'ancien exécutif, sauf pour deux dames démissionnaires, Mmes Gérard Paul et Georges Paul, furent remplacées par Mme Rémi Paul, comme secrétaire et Mme Fernand Lemire, conseillère.

Pour le grand tirage, 30 beaux cadeaux furent donnés, dont 3 en argent : Mme Wellie Pothier, $5.00; Mme Avellin Dalcourt, $5.00; Mme Robert Voisard, $5.00. Cet argent a été déposé pour les besoins de l'oeuvre.

Grand merci à toutes ces âmes généreuses ainsi qu'à toutes les dames qui ont contribué, de toutes manières, au succès de cette belle réunion.

Madame Joseph Rose,
présidente,
Madame Rémi Paul,
Secrétaire.

— VENDREDI SOIR —

À L'HÔTEL DU BOULEVARD

Alide Lessard, animateur fera tourner pour vous

LA ROULETTE CHANCEUSE $60.00

Commanditée par: Louiseville Automobile Ltée et le Pavillon des Quilles Enrg.

VENDREDI — SAMEDI

ARTISTES INVITÉS

DE GRANDE RENOMMEE

Les MARCOS pour la danse

L'AGENCE de VOYAGES BRANDON Enrg.

organise un voyage pour

MIAMI BEACH, FLORIDE

PAR AUTOBUS

DEPART : 8 JANVIER
RETOUR : 21 JANVIER

Pour informations et réservations, communiquez avec

FRANCINE BUSSIÈRE, gérante

Tél. : 835-2222 St-Gabriel de Brandon

TAVERNE À L'AURORE

PARTIE D'HUITRES

25 novembre à 8 h. p.m.

billets en vente à la Taverne

Prix $2.50

— PRIX DE PRESENCE —

N'oubliez pas tous les vendredis : diner aux fèves, gratuit.

AUSSI TABLES CHANCEUSES

SEMAINE DE RECRUTEMENT A L'U.C.C.

La Fédération Mauricienne de l'Union Catholique des Cultivateurs tenait, en fin de semaine dernière, au Château de Blois, une importante réunion en vue de la Campagne de recrutement qui est lancée depuis dimanche dernier.

En face des problèmes cruciaux que connait actuellement l'agriculture, les cultivateurs sentent de plus en plus le besoin de se serrer les coudes. Un plus grand nombre de membres augmentera la force de représentation de l'U.C.C.

CONGRES DE LA FEDERATION LIBERALE DU QUEBEC

Vendredi, samedi et dimanche se tiendra à Québec, au Château Frontenac, le 11e congrès de la Fédération Libérale du Québec. Les libéraux sont invités à se joindre en grand nombre pour assister à ces journées d'étude qui seront très intéressantes.

REUNION CATECHESE

Une réunion des parents en deuxième année aura lieu, jeudi prochain le 25 novembre à 8h. p.m. à l'Ecole Tessier. Le sujet traité sera: La confession, c'est-à-dire de quelle façon à l'avenir, les enfants recevront le sacrement de pénitence.

Des détails supplémentaires vous seront donnés dans notre journal, la semaine prochaine. Il n'y aura que trois réunions dans l'année, nous espérons que les parents se feront un devoir d'y assister.

DEPLACEMENTS

Mlle Isabelle Legris de Montréal, autrefois de Louiseville était de passage chez Mme Angéline C. Legris, au cours de la semaine dernière.

Mlle Madeleine Ducharme de Montréal était de passage, en fin de semaine, chez sa soeur Mme A. Dalcourt.

M. et Mme Gustave Pauzé de Montréal en visite chez M. et Mme Jos. Bergeron dernièrement.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi, le 20 novembre, à 10h. sera célébré le service anniversaire de Armand Lamoureux. Parents et amis sont invités.

NAISSANCES

Le 1er novembre, à M. et Mme Joseph Bergeron (Jeannine Côté) est née une fille baptisée le 13, sous les prénoms de Marie, Madeleine, Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Gustave Pauzé, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er novembre, à M. et Mme Roger Contré (Jacqueline Saucier) est née une fille baptisée le 13, sous les prénoms de Marie, Yvette, Céline. Parrain et marraine: M. et Mme Emmanuel Saucier, grands-parents de l'enfant.

Le 2 novembre, à M. et Mme Albert Béland (Aline Gélinas) est née une fille baptisée le 14, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Rivard de Rimouski, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGÉ

MICHEL NORMAND, M.C.

JEUDI SOIR DE CHAQUE SEMAINE

Tournoi de tennis sur table

Prix merveilleux à gagner — Trophées

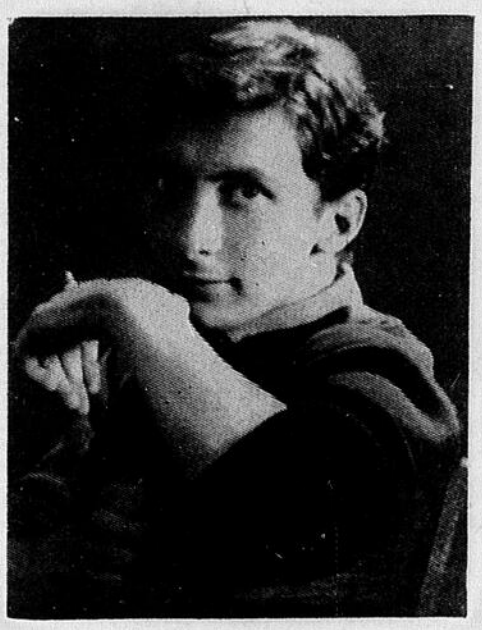
Nouvel Orchestre JACK MORGAN et son ensemble

Le Picardie voyage : Dimanche après-midi
Gros lot : $30.00
Prix Picardie : $10.00

DIMANCHE BUFFET FROID

VENEZ VOUS AMUSER AVEC NOTRE TENNIS SUR TABLE

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
LES 19 - 20 ET 21 NOVEMBRE



JACQUES MICHEL ET SES MUSICIENS

LES 26, 27, 28 NOVEMBRE
GOLIATH ET SES PHILISTINS

Les 3, 4, 5 Décembre :- MISS TV 1965
Margot Lefebvre

ORDO DES MESSES

Lundi, le 22 novembre 7.00 Dame Emilien Lacombe-son époux — 7.30 Dame François Ricard-Laurent Gélinas — 8.00 Gérard Dupuis par M. et Mme Emile Morin.

Mardi, le 23 novembre, 7.00 Dame Emery Brière-Maria Brière — 7.30 Dame Omer Gagnon-M. et Mme René Gagnon — 8.00 Albert Baril-Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Mercredi 24 novembre, 7.00 Arthur Doyen-Empl. du Bureau de Poste — 7.30 Adélard Fournier-La Société St-Jean-Baptiste — 8.00 Messe au Collège.

Jeudi, le 25 novembre, 7.00 Philias Bourassa-Denise Bourassa — 7.30 Albert Paillé-M. et Mme Louis Lessard, — 8.00 Dame Noé Lafrenière-Les Filles d'Isabelle.

Vendredi, le 26 novembre, 7.00 Gaston Lebel-Empl. de Ascot Shirt — 7.30 Dame Wilfrid Bourassa-Empl. de l'ESCO — 8.00 Bernardin Bélanger-son épouse.

Samedi, le 27 novembre, 7.00 Odette Lajoie-sa famille — 7.30 Dame Camille Beauchesne-Marguerite Doyon, — 8.00 Dame Joseph Chevalier-Jeanne d'Arc Lambert.

TOUTE PERSONNE QUI PASSE AU MAGASIN I G A REÇOIT UN NOUVEAU LIVRET DE 450 TIMBRES GRATIS

ROTI DE PALETTE
MARQUE ROUGE
37¢

25 LBS DE
PATATES 79¢

LAIT CARNATION
6 pr $1.00

10 Pamplemousses 59¢

CAFE MAXWELL HOUSE
10 onces avec CARAFE
valeur $3.95 — Spécial :-
Spécial $1.89

MAGASIN
BOUCHER - EPICIER - LICENCIE
Coins St-Jacques et St-Aimé
LOUISEVILLE

IGA

Nouvelles de St-Justin

ST-JUSTIN AU 13

Le 7 décembre prochain, un groupe assez imposant de nos concitoyens prendra part à l'émission "Salut la Compagnie", télévisée par le Canal 13. Cette émission sera enregistrée le 2 décembre.

Nous y remarquerons les autorités religieuses, civiles et scolaires, un orchestre, 4 couples de danseurs, 4 chanteurs ou chanteuses, un gigueur et un couple de vieillards, des représentants de l'U.C.C. et de l'U.C.F.R., etc.

L'organisation de ce groupe a été confiée à Mme Léopold Pépin.

A L'HOPITAL

M. Arthur Carufel séjourne présentement à l'Hôpital Comtois de Louiseville, où il est sous observation.

Prompt rétablissement !

DEPART

M. Gabriel Masson qui était à l'emploi de la Caisse Populaire locale, vient de nous quitter pour aller occuper un poste identique à la Caisse Populaire de St-Paul l'Ermite.

DECES

Le 11 novembre, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Baril, époux de Mathilda Trudel.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, ont eu lieu samedi dernier, à 3 heures, en l'église paroissiale.

Nos condoléances à la famille !

TAXE D'EAU PAYABLE

Les abonnés des Syndicats d'Aqueduc de St-Justin sont priés de noter que la taxe d'eau est payable au bureau de la Caisse Populaire depuis le 1er novembre.

C. DE C.

C'est dimanche prochain, le 21 novembre, qu'aura lieu à l'Ecole St-Sacrement de Trois-Rivières, une initiation aux trois degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb.

A cette occasion, le Sous-Conseil de St-Justin fera initier un nouveau membre en la personne de M. Maurice Carufel.

VOIRIE

La semaine dernière, plusieurs voyages de gravier ont été transportés dans le chemin de la montagne afin de rendre cette route plus carossable. Un octroi provincial de $2000. avait été obtenu à cet effet.

Pendant ce temps, les travaux d'améliorations se poursuivent dans le rang Petit Trompe-Souris et dans le bas du Grand Trompe-Souris, section de Maskinongé.

RETRAITE

C'est dimanche prochain que débutera une grande retraite paroissiale d'une semaine. Les détails s'y rapportant nous seront fournis au prône, dimanche prochain.

REMERCIEMENTS

La partie de cartes organisée par l'U.C.F.R. le 13 novembre dernier fut des mieux réussie.

La direction de ce mouvement remercie chaleureusement tous ceux et celles qui par leur présence ou leur cadeau ont contribué à atteindre cet éclatant succès.

Avec le mot le plus simple mais qui résume tout à la fois notre reconnaissance et notre joie, nous vous disons : MERCI.

La direction.

REUNION

Les dames de l'U.C.F.R. voudront bien ne pas oublier leur assemblée mensuelle qui aura lieu ce soir, jeudi à 8 hres précises.

Mlle Jeannine Turcotte, économiste en sciences ménagères nous donnera un cours d'une heure environ, sur la cuisson et la congélation des aliments.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

La direction.

NAISSANCE

Sincères félicitations à M. et Mme Rosaire Ricard pour la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Louiselle, Andrée, née le 7 novembre dernier. Parrain et marraine : M. et Mme Réal Ricard de Yamachiche, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Hélène Désaulniers, cousine de l'enfant.

ORDO DES MESSES
Semaine du 21 novembre

Dimanche, 10 h. pour l'âme d'Alcide Savoie par M. et Mme Roland Savoie.

Lundi, 7 h. pour l'âme de Joseph Thibodeau par Donat Bellemare. — 9.30 h. pour l'âme de Dame Eugène Lebeau par la famille Emile Gagnon. — 9 h. p.m. pour l'âme de Charles Baril, par son épouse.

Mardi, 7 h. pour l'âme de Louis St-Antoine par Dame Wilfrid St-Antoine — 9.30 h. pour l'âme de Dame J.-Ed. Lefebvre, par son époux. — 9 h. p.m. pour les âmes de M. et Mme Jos. Vertefeuille par M. et Mme Odilon Lemire.

Mercredi, 7 h. pour l'âme d'Anselme La joie - Quête — 9.30 pour 'lâme d'Ovila Lefebvre - Quête. — 9 h. p.m. pour l'âme d'Antonio Masson par son épouse.

Jeudi, 7 h. pour l'âme de Louis Alarie par M. le Notaire et Madame Clément Masson. — 9.30 h. pour l'âme de Dame Joseph Chevalier - Quête — 9 h. p.m. pour l'âme de Dame Auguste Alarie par la famille Louis Alarie.

Vendredi, 7 h. p.m. pour l'âme de Denis Dauphinais par Dame Alcide Savoie.

9.30 h. pour l'âme d'Irénée Clément par M. le Notaire et Madame Jos. Langlois. — 9 h. p.m. pour l'âme de Mme Léger Girard par M. et Mme J.-M. Alarie.

Samedi, 7 h. pour l'âme d'Hormisdas Lefebvre - Quête — 9.30 h. pour l'âme de Fr. X. Gagnon par André Gagnon. — 4 h. p.m. Parents défunts familles Victor Bellemare et Adrien Bastien.

VA ET VIENT

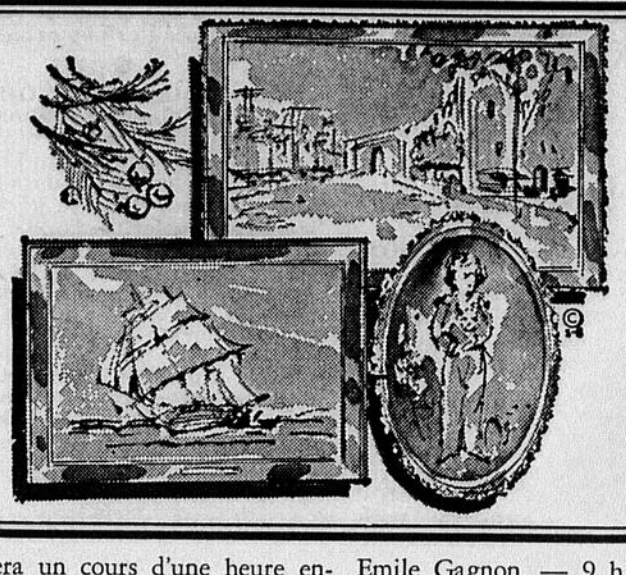
M. et Mme Jean Ruffo de Montréal, chez M. Ernest Gagné, dimanche.

MM. et Mmes Julien et Rosaire Plante de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

Mme Aurélien Rinfret de L'Epiphanie, chez M. Charles-D. Paquin, dernièrement.

M. et Mme Jean-Paul Lauzon de Montréal, dans notre localité samedi.

M. et Mme Guy Nadon ainsi que M. et Mme Roland Normandin de Montréal, à St-Justin à l'occasion du décès de M. Charles Baril.



ATTENTION

Nous possédons un magnifique assortiment de CADRES PEINTS à la main.

Prix variant de $4.95 à $125.00

A L'OCCASION DES FETES

donnez de la gaieté à votre foyer. Une couche de peinture LAURENTIDE vous fera voir la vie en rose ou en toutes autres couleurs que vous choisirez, chez

CAYER & FRÈRE

371 St-Laurent — Louiseville
Tél. 228-2671



Pour sa participation au programme du "Picardie Voyage", la direction de l'Hôtel Picardie a remis à Nicole Marchand, la jolie somme de $90. C'est un programme du dimanche très apprécié. Sur la photo à gauche, Mme Elzéar Chiasson, au centre, le maître de cérémonie Jack Morgan et à droite l'heureuse gagnante Nicole Marchand. (Photo Paul Deschesnes)



SAMEDI, le 20 novembre
à 8.30 hres p.m.

Venez rire aux éclats avec

ROMÉO PÉRUSSE

Grand comédien international

Toute la population est bienvenue

Au Club Nautique

de Louiseville Inc.

AMATEURS DE TÉLÉVISION...

MEMBRE — ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES TECHNICIENS DE L'ELECTRONIQUE INC. — PROFESSIONAL ASSOCIATION OF ELECTRONICIANS — MEMBER

- Pour un ouvrage professionnel.
- Pour une double garantie : Roger TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.
- Exigez toujours un électronicien professionnel chez

ROGER T. V. Enrg.

ROGER BARIL, PROP.

2 électroniciens à votre service

Avenue Royale Sud - Tél. 228-4615 - Louiseville

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

VOUS INVITE à la PRESENTATION des NOUVEAUX PRODUITS

JOHN DEERE

MODÈLES 1966

★ PLUSIEURS ARTISTES INVITÉS ★

DE MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE SERON DONNES

JEUDI, LE 25 NOVEMBRE, A 8.00 HRES P.M.

AU SOUS-SOL DE L'EGLISE A YAMACHICHE

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

VENDEURS AUTORISES

JOHN DEERE

TEL. 296-3344 **YAMACHICHE**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Le Prêt d'Honneur aux étudiants

La grande campagne de souscription en faveur du PRET D'HONNEUR aux étudiants aura lieu du 15 au 30 novembre.

Pour une raison ou pour une autre, certaines familles sont incapables de maintenir leurs enfants aux études, malgré les talents réels démontrés en classe. Il faut aider ces garçons et filles qui ne demandent pas mieux que de se créer une place enviable dans la société canadienne-française.

Grâce au PRET D'HONNEUR de l'an dernier, 9 étudiants de St-Barthélemy ont bénéficié d'un montant de $5000.00 pour poursuivre leurs études. La générosité de chaque famille a permis à nombre de jeunes gens de nous faire honneur dans différentes institutions. Fini le règne des "porteurs d'eau et des scieurs de bois"! Il nous faut des compétences. Ca bouge dans la province, mais ça ne va pas encore assez vite! AIDONS NOS ETUDIANTS !

FELICITATIONS



MLLE NICOLE LAURENT

Mlle Nicole Laurent de St-Barthélemy, vient de terminer son cours de sécrétariat à l'Ecole Professionnelle A.B.C., de Montréal. Elle est la fille de M. et Mme Justin Laurent.

DIVERS:

U.C.C. — Jusqu'à présent il y a 87 membres qui font partie de l'Union Catholique des Cultivateurs. Trouvez-vous que c'est assez pour une paroisse comme la nôtre? Si les cultivateurs ne se serrent pas les coudes pour exposer leurs revendications auprès des pouvoirs publics, la situation peut devenir CRITIQUE. La marche vers Québec de 10,000 membres de l'U.C.C. a déjà obtenu une réduction de 25% des taxes scolai pour les cultivateurs. Ayons la force des syndicats des salariés et dans quelques années la classe agricole ne sera plus "le parent pauvre" de la province.

●

FIANÇAILLES: Le 13 novembre avait lieu une belle réunion de famille chez M. et Mme Romuald Farley, à l'occasion des fiançailles de leur fille Michèle à M. Gérard Cloutier, de Repentigny.

●

LOISIRS: Le grand soûper Bar-B-Q. de samedi soir dernier, à l'école Du Sablé a dépassé toutes les espérances. Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu encourager l'oeuvre si importante des LOISIRS ST-BARTHELEMY. Aux dévoués organisateurs, aux aides bénévoles, également un sincère merci! Notre jeunesse doit se sentir HEUREUSE chez elle. A nous tous de l'aider !

●

DEPART: M. Alain Ladouceur, fils de M. et Mme C.-Omer Ladouceur est parti dimanche dernier pour commencer son cours au Collège militaire de St-Jean. Il suiva sans doute la trace de ses deux frères qui occupent une bonne place dans l'armée canadienne.

●

NOS MEILLEURS VOEUX de santé et de bonheur à Mme Amable Lafontaine qui aura 92 ans le 29 novembre. Elle demeure chez son fils, M. Lucien Lafontaine. Elle est la soeur du Rév. Père Cléophas Dumontier, c.s.v., de M. Omer Dumontier, de Worcester, Mass., et la tante de M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de Berthier.

●

Mme René-Paul Drainville a reçu de la Cie Avon la broche de diamant décernée à la meilleure vendeuse de la région. Nos félicitations !

ASSEMBLEE DE L'U.C.F.R.

L'assemblée régulière des membres de l'U.C.F.R. aura lieu jeudi le 18 novembre à 8 heures, à la salle paroissiale.

Nous profiterons de la circonstance pour célébrer la Ste-Catherine et recevoir les contributions.

Les membres sont invitées, ainsi que les dames et demoiselles qui sont intéressées à adhérer à notre mouvement.

Nous avons besoin de votre **présence**, de vos **suggestions** et de vos **talents**, afin que dans l'U.C.F.R. il y ait de l'action.

INVITATION:

Les membres du cercle de l'U.C.F.R. et leurs amies sont invitées, mercredi le 24 novembre à 7.30 heures à la salle paroissiale, pour une soirée sur le fonctionnement de la machine à coudre.

Une démonstratrice nous apprendra comment se servir d'une machine à coudre dans ses moindres détails.

Cette soirée sera agréable et pratique et vous y êtes les bienvenues.

La publiciste.

AMICALE DE L'ECOLE D'AGRICULTURE DE ST-BARTHELEMY

La réunion annuelle des membres de **l'Amicale** de l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy aura lieu dimanche le 21 novembre. La réuion sera marquée par la célébration du **jubilé d'argent sacerdotal** du Rév. Père Gildas Thériault, c.s.v. et le **couronnement** du professeur de Monsieur **Nelson Cossette**, agronome, qui vient de prendre sa retraite.

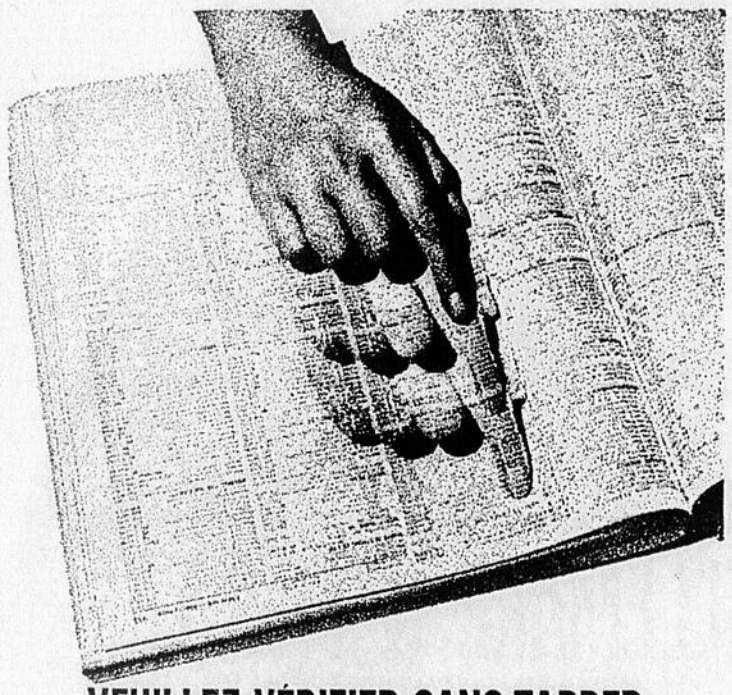
Programme de la journée:

10h. **Inscription** des Amicalistes.

11h. **Messe** célébrée par le Rév. Père G. Thériault, c.s.v. jubilaire.

12h. Dîner.

Tous les **anciens** et les **anciennes** élèves de l'Ecole, y compris ceux et celles qui à cause d'un changement d'adresse, etc... n'auraient pas reçu leur convocation sont cordialement invités à venir prendre part à cette **fête de famille.**



VEUILLEZ VÉRIFIER SANS TARDER L'EXACTITUDE DE VOTRE INSCRIPTION DANS L'ANNUAIRE DU TÉLÉPHONE!

LE NOUVEL ANNUAIRE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ

Nous comptons sur votre collaboration pour que vos nom, adresse et numéro de téléphone apparaissent correctement dans le nouvel annuaire téléphonique! Vérifiez immédiatement votre inscription dans l'annuaire actuel et avisez notre bureau d'affaires de tout changement que vous désirez y apporter.

Pour une somme très modique, VOUS POUVEZ AJOUTER DES DÉTAILS TRÈS UTILES! Par exemple:

TÉLÉPHONE D'AFFAIRES: des numéros de téléphone où on peut atteindre chez eux les principaux membres de votre personnel; d'autres raisons sociales sous lesquelles vos clients peuvent également vous téléphoner; des numéros où l'on peut vous rejoindre après les heures d'affaires.

TÉLÉPHONE PRIVÉ: les noms de parents ou d'autres personnes qui habitent chez vous en permanence; un numéro de ligne supplémentaire pour vos adolescents, par exemple.

Pour tout renseignement, correction ou addition, veuillez appeler notre bureau d'affaires!

BELL

une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

SOUPER U.C.F.R.

Dimanche, le 28 novembre, à 6 hres P.M., les dames de l'U.C.F.R. offriront un souper aux "beans" au profit de leurs oeuvres.

Le souper sera suivi d'une danse aux son de l'orchestre les "El Rancho Boys".

Tous sont invités à aller déguster des fèves au lard à la "Feuille d'Erable".

M. le Curé, accompagné des autorités de la paroisse, honnoreront la fête de leur présence.

DECES MICHAUD

Le 9 novembre, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Vve Edouard Michaud, née Maria Béland. Elle laisse dans le deuil : ses enfants, plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu vendredi, le 12 novembre, en l'église paroissiale, au milieu d'un grand nombre de parents et amis.

Sympathies à la famille éprouvée!

PROPAGATION DE LA FOI

La collecte pour la Propagation de la Foi, à domicile et à l'église, a rapporté la somme de $131.16 .

REUNION DES TERTIAIRES

Réunion mensuelle des Tertiaires dimanche prochain après la grand' messe. Aura lieu à cette exercice de piété, le Chemin de la Croix pour les défunts de la paroisse, où tout le monde est invité.

TIRAGE

Le Joli bibelot mis en râfle par M. Cléophas Pagé à été gagné par Mme Wilfrid Lacombe. Le tirage eut lieu dimanche dernier, au restaurant de M. Rhéaume Bellemare.

Trois-Rivières

RECEPTION:

Samedi 30 octobre M. Mme Raoul Croisetière recevaient à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Norbert Lebeau. Un coktail fut d'abord servi, suivi d'un magnifique buffet. Mme Croisetière a offert à sa mère un joli bouquet de corsage ce qui encadrait bien son visage réjoui. Elle fut comblé de présents par tous les invités. Etaient présents les hôtes M. et Mme Raoul Croisettière, l'héroine de la fête, Mme Norbert Lebeau, M. et Mme Adolphe Déziel (Maskinongé) M. et Mme Germain Lebeau (St-Barthélemy) M. et Mme Antoine Sénécal (Charlemagne) M. et Mme Jean-Paul Lebeau (Shawinigan) M. et Mme Agenor Paillé (St Léon) M. et Mme Gilles Lebeau (St-Barthelemy) M. et Mme Lucien Lévesque (Ile Perrôt) Eliane Lebeau (Montréal) Hélène Gagnon (St-Justin).

S'étaient joints aux parents queques amis de la famille.

Nous souhaitons à Mme Lebeau de garder bien précieusement le "secret" de savoir rester jeune.

Une invitée.

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR

Confiez-en la RÉPARATION à un ÉLECTRONICIEN-SPÉCIALISÉ

(10 ans d'expérience)

NORMAND T. V.

REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION



J. C. NORMAND, Prop.

TELEVISIONS, RADIOS, STEREOS ET TRANSISTORS

double garantie : NORMAND TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE — 228-4400 —

183 BLVD EST -:- LOUISEVILLE



Les vraies richesses de ce monde

Ne se mesurent pas en dollars et cents. Mais l'une de ces richesses — une famille heureuse — peut être mise à l'abri par les dollars et les cents que vous placez dans l'assurance-vie.

GASTON FLEURY. C.L.U.

90, ST-MARTIN LOUISEVILLE



Sun Life du Canada – Compagnie d'Assurance-Vie

ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

Me RÉMI PAUL, conférencier à St-Édouard



ME REMI PAUL,
avocat

Dimanche le 21 novembre, à 8 hres p.m. aura lieu en la salle du Couvent Notre-Dame, une conférence antialcoolique donnée pour un conférencier réputé, Me Rémi Paul, avocat de Louiseville. Il est un conférencier hors-pair dont vous avez sûrement entendu parler, et depuis quelque temps les organisateurs de cette conférence M. Edmond Leblanc de St-Edouard et M. Marcel Paquin de Ste-Ursule, ont fait les démarches afin que Me Paul accepte de venir donner une conférence à St-Edouard, dimanche le 21 novembre à 8 hres p.m. à la salle du Couvent.

Enfin, il a accepté et c'est une excellente occasion que vous avez de venir l'entendre. Nous invitons tous les paroissiens des paroisses avoisinantes à venir se joindre à la population de St-Edouard pour écouter Me Paul qui ne manquera pas de vous intéresser en tous points. Les Lacordaire, Jeanne d'Arc, Domrémiens et leurs amis et tout le monde sont attendus dimanche prochain.

Lors de cette conférence, Me Rémi Paul traitera des effets de l'alcoolisme dans la société.

Bienvenue à tous et l'on compte sur votre présence !

AUX PARENTS DES ELEVES DE DEUXIEME ANNEE

Chers parents,

Avec le temps de l'Avent votre enfant de deuxième année sera invité à se confesser pour la première fois.

Nous savons avec expérience, que c'est la première confession qui conditionne l'idée qu'on se fait de la pénitence. Ce secrement est difficile à recevoir, il est important de préparer correctement les enfants.

J'ai jugé bon de vous convoquer à une réunion spéciale où avec le prêtre, la direction, les parents et les professeurs ; nous étudierons les questions suivantes:
LA CONSCIENCE DE L'ENFANT EST-ELLE ASSEZ DEVELOPPEE POUR QU'IL SE CONFESSE?
COMMENT PREPARER L'ENFANT?
COMMENT L'AIDER A FAIRE SON EXAMEN DE CONSCIENCE?

Cette réunion aura lieu le 24 novembre au Couvent Notre-Dame de 8 heure à 9 heure 30.

J'insiste pour que vous participiez tous les deux à cette importante réunion qui est la préparation à une étape importante de la vie spirituelle de votre enfant.

Clémence Roy

SOIREE C.J.A.

Samedi soir, le 20 novembre, aura lieu en la salle du Couvent, une soirée populaire, organisée par le Club Jeunesse Amitié.

Jeunes et adultes sont cordialement invités à assister à cette soirée où il y aura danse avec un populaire orchestre de la région.

BONHEUR ET VIE

Cette semaine se fera par les maisons, le recrutement de nouveaux abonnés à la revue "Bonheur et Vie", hebdomadaire d'Action Catholique du diocèse de Trois-Rivières.

L'abonnement d'un an est de $2.00 et pour six mois, $1.00.

Cette revue vous donne l'occasion d'être au courant de ce qui se passe dans votre diocèse dans le domaine de l'Action Catholique. Abonnez-vous à "Bonheur et Vie", vous ferez une bonne oeuvre.

La responsable de St-Edouard pour cete campagne est Mme J.-C. Hamelin.

LE PRET D'HONNEUR

Lors de sa campagne annuelle, du 15 au 30 novembre, le Prêt d'Honneur recueillera du public de notre diocèse, les argents nécessaires pour aider à poursuivre les études.

Encore cette année, les demandes sont très nombreuses. Les possibilités financières du Prêt d'Honneur étant limitées aux sommes souscrites par le public, il faudrait réduire le plus possible le nombre de refus, en souscrivant le plus généreusement.

Les responsables du Prêt d'Honneur, tout comme les candidats, espèrent que la générosité des diocésains comblera les désirs de chacun.

"Souscrire au Prêt d'Honneur", c'est investir dans l'avenir du Québec.

Tous ensemble, soyons généreux!

DU 15 AU 22 NOVEMBRE

Du 15 au 22 novembre, se tient la semaine annuelle du livre. Les gens se doivent en cette semaine de réfléchir sur la place que le livre tient dans leur vie.

La lecture se doit de prendre une place importante dans la vie de chacun, puisque le livre, cet ami, renferme d'innombrables richesses qui saura nourrir intellectuellement son propriétaire.

A l'occasion de cette semaine, donnez une place de choix aux livres dans vos lectures, ils seront vos amis de demain. Car n'oubliez pas la lecture, est la clé du succès!

LA BIBLE

Comme par les années passées, la Société Canadienne de la Bible célébrait le 14 novembre, le dimanche de la bible.

Tous sont invités à suivre au cours de cette semaine les sermons et les causeries qui seront prononcés sur ce sujet.

L'espérance est dans la bible!

MARIAGE CASAUBON — LAVAUTE

Samedi dernier, le 13 novembre, à 10 hres a.m. était bénit en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Rollande Casaubon, fille de M. et Mme Théode Casaubon à M. Joachim Lavaute, fils de M. et Mme Henri Lavaute de Ste-Ursule.

A ces jeunes époux, nos voeux de bonheur!

DEMENAGEMENT

La famille de M. Viateur Michaud qui demeurait à Ste-Angèle-de-Prémont depuis près de un an, est de retour dans notre localité.

A LOUISEVILLE

Mercredi dernier, M. Fernand Lemay président, et M. Yves Lessard, responsable des jeunes, ont assisté à une réunion Lacordaire, en vue de préparer la semaine de la Sobriété des Jeunesses Lacordaire.

Cette réunion avait été convoquée à la demande de M. l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier diocésain.

SEMAINE DE SOBRIETE

Samedi le 27 novembre, aura lieu l'ouverture d'une grande semaine pour la jeunesse "La semaine de la Jeunesse sobre".

C'est pourquoi, aura lieu le 27 novembre prochain, au sous-sol de l'église Ste-Madeleine au Cap-de-la-Madeleine, la semaine de sobriété pour la Jeunesse Lacordaire.

Les Lacordaire ont voulu organiser cette semaine pour toi spécialement jeune, et aussi pour te demander d'aller secourir tes frères qui courent vers ce grand danger qu'est l'alcoolisme.

Ils ont voulu durant cette semaine faire une grande publicité à travers le diocèse et aussi un travail immense dans notre région afin que partout règne la sobriété.

Pour l'ouverture de cette grande semaine de sobriéé, voici l'ordre du jour :

6.00 hres p.m. — repas
6.45 hres p.m. — Courte conférence par Mlle Jacinthe Riverin
7.30 hres p.m. — Divers . . .
8.00 hres p.m. — Fin de la réunion

"Jeune, agis, va à la conquête de ton milieu et sauve tes frères".

FEDERATION

La quête de la Fédération, dans la paroisse et le village, a rapporté le montant de $171.25

Au nom des responsables, nous remercions les généreux donateurs et leurs auxiliaires. Il a été prouvé que l'argent que l'on donne pour une bonne oeuvre rapporte du cent pour un. N'oublions pas d'être généreux dimanche prochain le 21 novembre, à l'occasion de la quête spéciale qui sera faite pour la Fédération.

(suite à la page 11)

GROS LOT GRATUIT

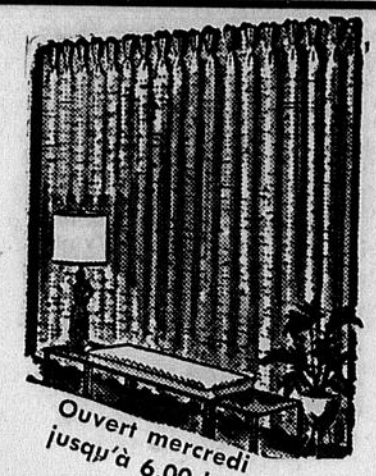
Chaque $5.00 D'ACHAT OU D'ACOMPTE à notre magasin vous donne droit à une chance au tirage du magnifique G R O S L O T comprenant l'ameublement complet d'UN SALON : MOBILIER DE SALON — STEREO — TAPIS — LAMPES — TABLES — CADRES — CENDRIER, d'une valeur totale de :-

$1,145.50



ROBERT VIAU MEUBLES

Rue ST-LAURENT Tél.: 228-5251 LOUISEVILLE



Mme H. Bélisle *Textiles* 382, St-Jacques — 228-4239 — Louiseville

NOUVEAU Rideau "CLAIRVOIL" (PLEIN-JOUR)
100% Tergal importé de France
BRODE DE COULEURS
Prix spécial jusqu'au 31 décembre 1965.

DRAPERIES
A la verge et faites sur vos mesures.
Stores en toile. "SPECIAL" sur mesures. Prix coûtant plus 10%
VENTE et INSTALLATION : Tringle (pôles) de tous genres.

SPÉCIAL : COUVRE-LIT en "HEIRLOOM" de $16.95 à $29.95 pour **$11.99**

Le plus grand choix de la région de tissus pour robes, costumes, manteaux.
PATRONS : Advance, Butterick, Simplicity, Vogue.

ST-LÉON

L'U.C.F.R.

Jeudi, le 18 novembre, à 8 heures p.m., en la salle du couvent, aura lieu l'assemblée mensuelle de l'Union Catholique des Femmes Rurales.

Conférencière invitée, Mme Guy Lupien de Louiseville qui traitera des maternelles, sujet à l'ordre du programme de l'année.

Toutes les dames sont cordialement invitées de prendre part à cette réunion qui sera très intéressante.

CATECHESE

Vendredi soir à 8 heures à la salle du couvent, réunion des parents des élèves de 1ère et 2e année.

REUNION SPECIALE

Samedi soir, à 8 heures, les Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Léon se feront un honneur de fêter leurs jubilaires de l'année '65. A cette occasion, les responsables du comité diocésain se joindront à nous pour célébrer cet anniversaire.

Un programme varié, dont un film sensationnel ayant pour titre : "Une femme en fer" illustrera pour nous les conséquences d'un abus de boisson alcoolique. De plus, il y aura prix de présence.

Nous comptons sur tous nos abstinents de même que sur vous tous, chèrs amis des Lacordaire pour cette soirée soit un succès sans précédent.

M. Charlemagne Deschènes,
président des Lacordaires.

RECRUTEMENT A L'U.C.C.

Les membres du bureau de l'exécutif de l'Union Catholique des cultivateurs de notre paroisse passeront par les foyers cette semaine en vue de la campagne de recrutement lancée le 14 novembre. Les problèmes difficiles que connaît actuellement l'agriculture, les cultivateurs sentent plus que jamais le besoin de serrer les rangs

Donc recevons-les bien et sachons les encourager en adhérant à notre groupement qui est l'Union Catholique des cultivateurs.

L'USINE DE FILTRATION PAIE $2,700.00 EN TAXES

L'évaluation de l'usine de filtration de la ville de Louiseville, située à St-Léon, établie il y a une couple d'années, par l'administration de cette municipalité est de $57,000.

La ville paye en taxes foncières, un taux de 85 cts du cent dollars d'évaluation, le montant est de $484.50.

En ce qui a trait au paiement de la taxe scolaire dont le taux est de $4.00 du cent d'évaluation, Louiseville verse annuellement $2,280.00 pour un montant global en taxes, à St-Léon, de $2,764.50.

JEUNE FILLE DEMANDÉE

Pour service de table avec ou sans expérience. Fille ou femme. Semaine complète ou fin de semaine. S'adresser au

RESTAURANT PICARDIE

Maskinongé — Tél. 227-9921

Présentation du pamphlet industriel

LOUISEVILLE (R. P.) — Le Gérant Municipal de notre ville M. Ghislain Lessard, nous communiquait mardi dernier, la nouvelle à l'effet que le pamphlet industriel serait présenté et lancé officiellement mercredi le 24 novembre prochain, à l'occasion d'un souper au Château Louise.

Majorité officielle de 2383 voix

Selon les compilations terminées mardi soir dernier, la majorité officielle de M. Antonio Yanakis se chiffre à 2383 voix.

A cause d'un manque d'espace, nous avons dû remettre à la semaine prochaine les détails de chacun des bureaux de votation. Toutefois, nous publions ci-après le résumé de la compilation en ce qui concerne le scrutin du 8 novembre dans Berthier-Maskinongé.

	Baril	Champagne	Lebrun	Saucier	Yanakis
DANS MASKINONGE	783	1861	180	1672	2758
DANS BERTHIER	733	3547	195	959	4970
PROVISOIRE	9	20	0	11	54
MILITAIRE	4	4	1	4	33
GRAND TOTAL	1529	5432	376	2646	7815

VENTE de janvier en novembre

A La *Maison Oscar Inc.* de Louiseville Tél. 228-2852

VÉRITABLE FESTIVAL D'AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS



MANTEAUX

POUR DAMES et JUNIORS

Beau tissu laine orné de fourrures, chamois, entre-doublure et doublure satin. En gris, noir, brun, vert, etc.

$24.95 et $29.95



COLLECTION DE ROBES

TOUTE SPÉCIALE

REG. JUSQU'A $16.98

À **$5.49**



PALETOTS D'HIVER

Modèles chics tout laine. Pour hommes et jeunes gens. Prix avantageux.

A COMPTER DE

$29.98



HABITS

Modèles à devant simple, 3 boutons, worsted anglais. Teintes à la mode. Modèles et grandeurs désassortis mais toutes les grandeurs dans le lot d'habits de marques réputées.

VALEUR REG. JUSQU'A $89.50

EN VENTE A

$49.50

YAMACHICHE

Amicale et partie d'huîtres du Collège Ste-Anne

Samedi prochain, le 20, aura lieu à la salle du collège, à 8 heures précises, la réunion annuelle des anciens et des amis du collège. Les organisateurs invitent tous les anciens, plus spécialement ceux qui n'ont pas été contactés personnellement, soit, à cause des changements d'adresse ou de multiples autres raisons. Après les traditionnelles élections, aura lieu une partie d'huîtres fort récréative.

Bienvenue à tous les anciens avec leurs dames de compagnie. On nous promet une soirée des plus heureuses. (Pas de discours).

LE DEPUTE J.A. MONGRAIN NOUS VISITE

Dimanche dernier, plusieurs citoyens de la paroisse eurent la grande surprise de voir M. J.-A. Mongrain venir serrer la main des électeurs de son comté, à la sortie de la messe. Nous espérons que ce geste significatif aura une longue répercussion dans le futur.

PROMPT RETABLISSEMENT

Tous nos meilleurs voeux de prompte guérison à M. le vicaire Claude Lacombe, actuellement hospitalisé aux Trois-Rivières, à la suite d'un accident d'automobile.

COURS DE CHEFS

Une série de sept cours de chefs de deux heures chacun se donnent présentement à la salle du couvent de Batiscan, le jeudi de chaque semaine à 8 hres p.m. Un groupe de trente participants sous la présidence de Mme Richard Marchand, directrice de secteur de Batiscan sont inscrites et sont des dames qui ont des qualités de chefs et qui pourront prendre une responsabilité dans un avenir rapproché. Mme Maurice Lambert, présidente diocésaine, a présenté les sujets suivants : Problèmes féminins ; Apostolat des Laïcs ; Historique et buts de l'U.C.F.R. Mme Richard Beaudry, vice-présidente de l'association a expliqué le rôle de l'assemblée tandis que Mlle Cécile Gélinas, secrétaire diocésaine fit connaître le rôle des membres du conseil avec à l'appui un donné de réunion modèle. Les cours qui seront donnés pour terminer la série sont : Méthode d'Education et qualités de chefs, les comités et recrutement.

Cette série de cours est de nature à informer les dames des possibilités d'un épanouissement au sein de notre mouvement. A la fin du cours, une présidente de cercle remercie la conférencière du cours donné.

SERVICE ANNIVERSAIRE

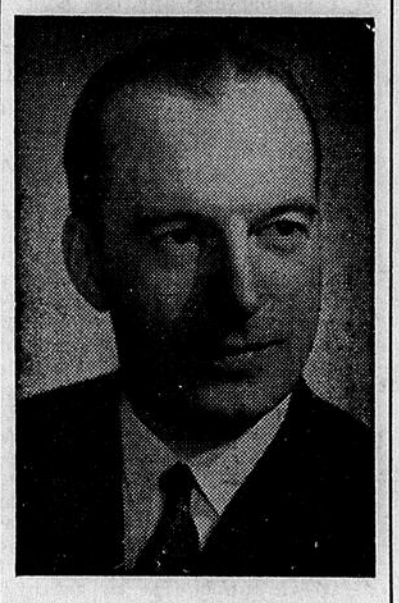
DE

M. Armand Lamoureux

Samedi le 20 novembre à 10.00 hres a.m.
en l'église de Louiseville.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

UN GROS MERCI



Aux amis et électeurs du comté de Berthier-Maskinongé-De Lanaudière.

Antonio Yanakis, M.P.

HEUREUSE GAGNANTE DE $100.00 AU MAGASIN I G A



Voilà ce que MME LOUIS BELLEMARE, 585 Notre-Dame Nord, Louiseville, s'est méritée en jouant au BINGO offert par le MAGASIN I G A.

Toute personne peut se procurer ces cartes gratuitement à notre magasin. Jouez au BINGO tous les jours à 2.00 hres p.m. au CANAL 10.

St-Alexis des Monts

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Tous les amateurs de bonne lecture peuvent se procurer des livres à la bibliothèque Municipale, ouverte tous les vendredis soirs de sept à huit heures.

Une invitation est lancée à tous.

NAISSANCE PLANTE

Le 31 octobre a eu lieu le baptême de Joseph, Stéphane, Renald, né à l'hôpital Comtois, fils de M. et Mme Réjean Plante (Thérèse Plante). Le parrain et la marraine : M. et Mme Renald A. Plante (Jeannine Savard), oncle et tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

ASSEMBLEE GENERALE DES MEMBRES DE LA JEUNE CHAMBRE

C'est jeudi soir qu'aura lieu, l'assemblée générale des membres de la Jeune Chambre locale. Cette assemblée débutera à huit heures, à la salle municipale.

Une invitation est lancee à tous les membres.



Il faut être chez

ARTHUR GIGUERE

E N R G.

Samedi, le 20 novembre prochain

DÉPART DE L'HÔTEL WINDSOR à 1.30 heure de L'APRÈS-MIDI

VENEZ RENCONTRER LE **PERE NOEL** QUI SERA A NOTRE MAGASIN **TOUS LES JOURS** DE **2.30 A 5.00 H. P.M. D'ICI NOEL A COMPTER DU 26 NOVEMBRE 1965**

PLAN MISE DE CÔTÉ



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAINE
journaliste

Soirée récréative de l'U.C.F.R..

Toute la population est cordialement invitée à prendre part à une soirée récréative organisée par l'U.C.F.R. de St-Paulin, le 25 novembre, à 8 heures, à la salle paroissiale.

Venez gagner de magnifiques prix tout en dégustant de la bonne tire Ste-Catherine et en encourageant un Cercle qui débute.

Entrée gratuite !

UN BRIN D'HISTOIRE DE ST-PAULIN D'IL Y A 85 ANS

(Rangs les Douze Terres)

En parcourant des terres sablonneuses, je m'achemine vers le premier voisin et près de l'intersection du chemin des Douze Terres, j'y trouve Pierre Lampron, né à St-Sévère en 1840 et son épouse Célina Gélinas, née dans le Township de l'est en 1840. Leurs enfants furent : Jean-Baptiste, né à St-Sévère en 1866 et marié en premières noces à Marie Dupont et en secondes noces à Anny Beauregard, Josephine, née à St-Elie en 1868 et marié à Joseph Auger, et marié à Auda Beauregard. Georges, né à St-Elie en 1876 Marie-Louise, née à St-Pau-Pichette. Elzéar, né à St-Paulin lin en 1874, et mariée a Victor Poudrier. Trois générations se succédèrent sur cette terre dont Pierre, Jean-Baptiste, et Léo, c'est-à-dire pendant 85 ans.

Je traverse maintenant l'intersection des chemnis pour passer au rang Douze Terres proprement dit et je trouve (à la place actuelle de Léopold Beauregard) Olivier Béland, né à Rivière du Loup en 1850 et marié à Marie Marineau, née à St-Léon en 1853. Leurs enfants à cette époque (1880) étaient Marelda, née à Rivière du Loup en 1877, Florida, née à Rivière du Loup en 1878, Adèle, née à St-Paulin en 1880. Je ne trouve aucune trace de cette famille.. Je tire la conclusion que Marie Marineau était la soeur de Narcisse Marineau, le successeur d'Olivier Béland sur cette terre. A Olivier Béland, succéda Narcisse Marineau. Je reviendrai sur cette famille Marineau mais pour le moment, je me tournerai vers la droite dans la route à Magnan, laquelle a fait couler tant d'encre lors de la fondation de St-Paulin. Pour les demi-vieux, une seule habitation a survécu dans cette route, celle de Victor Poudrier, marié à Marie-Louise Lampron. Cette maison était construite en pièces de bois carrées avec des joints tirés à la chaux. Sa disparution remonte à trente ou quarante ans.

Ce coin de la route à Magnan, de la Côte à Magnan, du pont et de la chute à Magnan est un endroit très pittoresque pour les touristes. L'élévation des côtes de la Rivière du Loup nous apporte une vue très reposante des abords profonds de cette rivière touchant aux paroisses de St-Sévère et Notre-Dame-des-Neiges. par les rangs de Bellechasse et Pics Durs. La rivière, à cet endroit s'engouffre dans un torrent d'écume de rochers escarpés formant la tumultueuse chute à Magnan, les deux petites chutes jumelles et quantité de gros rapides ofrant a tous des réflections sur la houille blanche que des industriels pourraient exploiter.

Je suis certain qu'au milieu des tribulations de la vie, il reste encore des regards qui sont attachés à ce coin principalement pour ceux qui y ont vu le jour. Il ne faut pas penser que ceux qui l'ont laissé pour devenir citadins y ont trouvé plus de bonnheur, si ce fut pour leur gagne pain, c'est primordial et c'est tout.

(à suivre)

CIRCUIT PEE-WEE "OPTIMISTES" :

La deuxième fin de semaine d'activités du circuit a fourni aux spectateurs des parties enlevantes et ces derniers ont été comblés d'émotion jusqu'aux dernières minutes de jeu puisque les trois parties se sont terminées par des comptes serrés :

Etincelles 0 — Dynamiques 1
Fliches 0 Lions 0
As 2 — Castors 2.

Bine qu'ayant eu l'avantage du jeu dans l'ensemble de la partie, les Flèches ont dû se contenter d'une partie nulle au compte de 0 à 0. Le manque de précision des lancers a fait perdre plusieurs points possibles qui auraient dû être acquis. Jean-Guy Frappier s'est vu frustrer d'un but en frappant la barre horizontale du haut du filet. D'un autre côté, l'ailier gauche Denis Damphousse s'est vu refusé un but par l'arbitre pour avoir lancé la rondelle alors qu'il était dans la zone du gardien. Par ailleurs Gilles Turner peut se glorifier d'avoir évité la défaite à son équipe en gelant la rondelle avec sa main dans la zone du gardien alors qu'elle se dirigeait lentement vers le fond du filet. Il écopa d'une punition de 5 minutes, qui remplace le lancer de punition dans le hockey mineur, dans un tel cas, mais le prix en valait la chandelle.

La semaine prochaine, les Flèches auront à lutter fort pour obtenir une victoire contre les Castors, ces derniers étant considérés comme une équipe difficile à vaincre.

Position des équipes

	j	g	p	n	pp	pc	pt
Flèches	2	1	0	1	5	0	3
Castors	2	1	0	1	8	5	3
As	2	1	0	1	5	4	3
Dynamiques	2	1	1	0	3	3	2
Lions	2	0	1	1	3	6	1
Etincelles	2	0	2	0	0	6	0

Les Majorettes de St-Paulin

Notre souper canadien à la Feuille d'Erable, dimanche dernier, fut un succès sans précédent dans l'histoire de nos Majorettes.

Nous avons constaté avec fierté le travail accompli par nos filles et la réussite de leurs efforts; tout ceci nous le devons à leur dévoué instructeur qui se dépense sans compter, M. Michel Vallière.

La coopération de tous fut couronnée de succès !

Espérons que le désir de chacune se réalisera bientôt avec l'achat de "clairons".

Un merci spécial aux Majorettes suivantes: Mlle Louise Savard qui est partie de Nicolet pour venir prêter mains fortes à ses coéquipières, Mlle Ginette Bergeron toujours prête à rendre service, Mlle Nicole Dupuis, sa présence étant indispensable.

Les Majorettes vous disent encore une fois grand merci !

N'oubliez pas samedi le 20 novembre "La Parade de l'Arrivée du Père Noel à Louiseville, nous serons de la partie !

Mme Roméo Langlois, publiciste.

L'alcooliste ne peut prendre aucune position il faut aller à lui

LOUISEVILLE (R. P. — "Il faut que vous alliez vers l'alcoolique, car lui-même n'est pas dans un état de prendre position". C'est ce que déclarait M. Roméo Brouillette de Trois-Rivières, à l'Accueil Domrémy local, mardi, le 9 novembre dernier, à l'occasion d'une conférence sur l'alcoolisme.

M. Bouillette, qui a apporté un appui précieux lors de la fondation de l'Accueil de Trois-Rivières et de la clinique de réadaptation de Pointe-du-Lac, poursuivit en disant, "submergé par les problèmes et complexes qui écrasent les quelque ssursauts de volonté et de sens des responsabilités, l'alcoolique attend que quelqu'un lui tende la main et surtout le comprenne. Cette tâche, a-t-il ajouté, échoit à vous domrémiens qui avez vécu ces heures pénibles et qui en êtes sorti. Pensez que sans les contacts qui ont été faits à votre égard, vous ne seriez pas ici ce soir sur la voie d'une réadaptation à une vie normale et équilibrée".

M. Ernest Hamelin, travailleur social et directeur à l'Accueil de Louiseville, remercia M. Brouillette, tout en soulignant qu'en conversant avec ce dernier, il avait découvert qu'ils étaient nés dans le même quartier de Trois-Rivières. M. l'Abbé André Martel, aumônier, ajouta quelques mots à l'endroit des domrémiens et sympathisants présents. M. Edmond Leblanc préposé à l'organisation des forums informa les membres que la prochaine conférence aura lieu à St-Edouard.

C'est M. Marcellin Lessard, président local, qui présenta M. Brouillette à son auditoire.

ASSOCIATED TEXTILES OF CANADA LIMITED

LOUISEVILLE, QUÉ.

BINGO DE CHARITE

Au profit des familles nécessiteuses de Louiseville

15 verges de magnifiques tissus gracieusement fournis par l'A.T.C. pour chaque tour de bingo

Invitation à toute la population. Faisons des heureux!

RENDEZ-VOUS à la SALLE du COLLÈGE

ST - LOUIS - DE - GONZAGUE

JEUDI LE 18 NOVEMBRE

à 7.30 heures précises

PRIX D'ADMISSION: **BOÎTES DE CONSERVES**

BRIGADE AMBULANCIÈRE ST-JEAN

La Brigade Ambulancière a été favorisée ces jours derniers par un don de $100.00 une gracieuseté de M. Frank Stublings, gérant de la manufacture des Textiles. Ce montant d'argent fut grandement apprécié, car les dames ambulancières ont pu se procurer chacune un couvre-tout blanc décoré de la croix St-Jean. Elles porteront ce costume de secouriste dans les postes de secours établis lors d'un service d'emportance.

L'on prévoit pour un avenir rapproché la formation d'une section strictement féminine avec ses officières, et ses membres actifs. Une section féminine ainsi organisée apportera surement des progrès tant du point de vue formation que secourisme.

Un drapeau il nous le faut, et enfin nous l'aurons; c'est ce que les Ambulanciers répétaient depuis quelque temps. Eh ! oui maintenant le local ambulancier sera décoré du splendide drapeau brodé de la croix St-Jean. Nos membres ne manqueront pas d'y faire honneur.

Samedi dernier, le 13 novembre, un groupe d'ambulanciers ont assuré le service au local de l'Harmonie de Louiseville à l'occasion de leur fête aux huîtres.

Conseils Pratiques !

Pour un point de côté: un point de côté est un Spasme douloureux du diaphrame. Il se produit en jouant et en courant, surtout si l'on n'est pas bien entraîné. Si le repos ne procure pas de soulagement immédiat, faites boire de l'eau chaude à petites gorgées et frictionner doucement le côté.

A la semaine prochaine.

Le Publiciste.

NOUVEAU DÉCRET VISANT LES SALAIRES DE GARAGES DANS LA RÉGION de Trois-Rivières

Le Conseil exécutif a ratifié, sur la recommandation de l'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, un nouveau décret visant les salariés de garages dans la région de Trois-Rivières.

Ce décret couvre le champ d'application territorial suivant: les cités, villes et municipalités de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Louiseville, le territoire compris dans un rayon de dix (10) milles de leurs limites ainsi que le district électoral de Nicolet.

La semaine normale de travail pour les salariés assujettis à ce décret est de quarante-neuf (49) heures, sauf pour les préposés dans les postes d'essence et dans les stations-services ainsi que ceux travaillant dans les postes de vente d'accessoires et dans les ateliers de pneus qui auront une semaine régulière de travail de cinquante-quatre (54) heures.

Les taux horaires de salaires minimaux pour les différentes classifications d'emplois varient de $0.80 à $1.90 pour les salariés de la zone I et de $0.60 à $1.75 pour ceux de la zone II.

Les jours suivants sont reconnus comme jours fériés: le Premier de l'an, l'avant-midi du 2 janvier, le 24 juin, le 1er juillet, la fête du travail, le jour de Noël et l'avant-midi du 26 décembre.

Le congé annuel est octroyé à un salarié jusqu'à concurrence seulement des crédits accumulés. Après moins d'un an de service continu, à autant de demi-journées qu'il a de mois de service; après 1 an, à une semaine et, si le salarié a cinq ans ou plus de service continu, il a droit à deux semaines de congés.

Tout travail qui sera exécuté en dehors des heures normales, sera rémunéré au taux normal majoré de cinquante pour cent (50%), y compris la prime pour travail du soir ou de nuit, avec rémunération minimale de deux heures dans le cas d'un salarié rappelé pour n'avoir pas été avisé avant de quitter sa dernière période de travail.

Le présent décret entrera en vigueur dès sa parution dans la Gazette officielle du Québec en date du 6 novembre prochain et il demeurera en vigueur jusqu'au 1er octobre 1966.

St-Édouard . . .

(suite de la page 7)

CALENDRIER LACORDAIRE

Au cours des prochains jours, sera distribué par tous les foyers, le calendrier Lacordaire, marque de votre collaboration à l'endroit de ce mouvement de tempérence qui mérite votre encouragement. Le nouveau calendrier Lacordaire affiche cette année une toilette nouvelle et il a été voulu très pratique. Le message qu'il vous livre est susceptible de mieux vous faire connaître l'association Lacordaire.

Ce calendrier reproduit une excellente illustration dans des couleurs manifiques. Cette marque de propagande dans votre maison reflète l'honneur, la santé, le bonheur et démontre que dans ce foyer, Dieu est le premier servi.

Il sera distribué gratuitement dans tous les foyers. Toutefois comme gage d'appréciation, vous pourrez par un don, aider à en défrayer le coût.

Recevez-bien ceux ou celles qui vous visiteront.

TIMBRES DE NOEL

Comme par les années passées, vous avez reçu ou recevrez bientôt des timbres de Noël.

Il est à espérer que tous ceux et celles qui en auraient reçu, répondent généreusement afin de continuer la lutte contre cette terrible maladie de la tuberculose.

Grâce à votre générosité, la Ligue anti-tuberculose pourra exercer une vigilance de tout instant. Seul la prévention, le traitement médical et les recherches scientifiques peuvent vous protéger efficacement et contribuer au rétablissement et à la réadaptation de ceux et celles qui en sont atteints.

Achetez des timbres de Noël, vous donnerez la joie de vivre. Ce sera le plus beau cadeau que vous puissiez offrir, c'est-à-dire aider à sauver une vie.

JE ME SOUVIENS

Si la devise de la province de Québec est: "Je me souviens", c'est sûrement parce que les gens ont la mémoire des choses.

Si je souligne la devise de notre province, ce n'est pas pour vous parler de séparatisme, mais pour mort de John F. Kennedy. Si je me souviens de lui, plus que d'autres, c'est simplement parce que comme vous, j'ai suivi le 22 novembre 1962, les péripétiés de l'assasinat du Président des Etats-Unis.

On ne peut que regretter cet homme au visage sympathique, cet homme libre qui vivait comme vous et moi, mais sur qui reposait la paix du monde. Il a quitté ce monde qu'il a tant aimé, pour qui il s'était battu, ce monde à qui il voulait donner la liberté, surtout de race. Il est mort au devoir, en visitant son peuple, ce peuple l'avait accueilli avec frénésie jusqu'à ce qu'un fanatique mette fin à la vie d'un homme jeune et plein de santé, qui voulait le bien de tous.

RÉFÉRENDUM

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DU VILLAGE DE YAMACHICHE
COMTE DE SAINT-MAURICE

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil de cette municipalité, à une session tenue lundi, le 25 octobre 1965, a adopté un règlement portant le numéro "120", aux fins de révoquer le règlement 109 et de permettre la vente de la bière dans les épiceries.

Le dit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du secrétaire-trésorier, 631 Ste-Anne à Yamachiche, où tout intéressé pourra en prendre communication, et il deviendra en vigueur suivant les dispositions de la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné qu'un bureau de votation au scrutin secret sera tenu à la salle publique de Yamachiche, le mardi 23 novembre et le mercredi 24 novembre 1965, de dix heures de l'avant-midi, jusqu'à cinq heures de l'après-midi, pour recevoir les votes des électeurs, aux fins de décréter si le règlement doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas.

DONNE A YAMACHICHE, ce vingt-sixième jour du mois d'octobre mil neuf cent soixante et cinq.

J. ARMAND PELLERIN secrétaire-trésorier.

Nous pouvons vous offrir un vaste choix de Car-Coats. Choix de couleurs et de modèles.

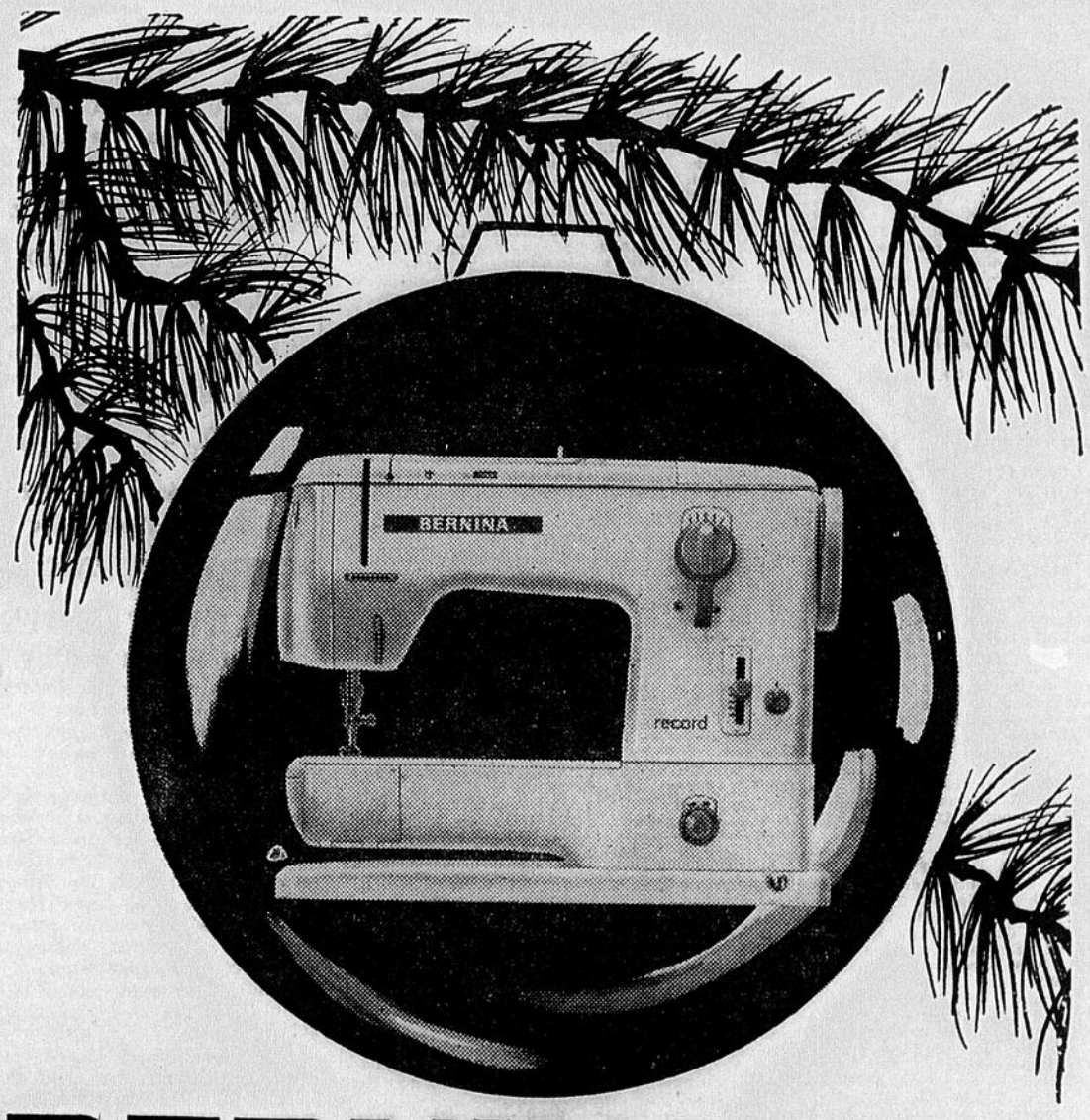
à des prix de

$19.95 à $39.00

distinction qualité économie chic

MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.





BERNINA
LA MACHINE À COUDRE LA PLUS DOUÉE

Pour Noel, faites-lui cadeau de "Dix doigts de Fée" grâce à la merveilleuse BERNINA '66.

Qu'importe que ses goûts soient simples ou tendent vers la haute couture, la BERNINA à précision suisse fera tout le travail pour elle . . . automatiquement. Du faufilage, aux points droits ou en zig-zag, boutonnières, pose de boutons, appliqués, même la broderie . . . à 2 ou 3 aiguilles—jusqu'à l'ourlet à points invisibles.
Pas de cames à changer . . . pas de cadran à tourner . . . pas de chartes à déchiffrer . . . même la tension s'ajuste *automatiquement!*
Elle sera d'accord que BERNINA '66 est la machine à coudre la plus douée.

Prix à compter de $109.
Garantie à vie
Grand choix de cabinets

Pour brochurette descriptive gratuite, avec 50 illustrations en couleurs, écrivez à Bernina Corp., 3445 Avenue du Parc, Montréal, P.Q.

VOYEZ VOTRE AGENT AUTORISE BERNINA
ET VENEZ PROFITER DE SES SPECIAUX.

CENTRE DE COUTURE ARVISAIS ENRG.

LEO ARVISAIS, PROP.

51 ST-AIME — TEL. 228-4404 — LOUISEVILLE

SECTION DES PETITES ANNONCES
Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

Pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce

Consultez

B. R. IMMEUBLES ENRG.
COURTIERS

H. RICHARD 228-4850
MAURICE AUGER 228-4929

A LOUER
LOGEMENT MODERNE
Logement neuf de 4 appartements chauffés, tuile en caoutchouc sur tous les planchers; à louer. S'adresser à **Louiseville, Tél. 228-4551. Aussi, bureau à louer.**

A LOUER
Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Réservoir eau chaude. Installations pour laveuse et sécheuse. Antenne TV fournie. Libre le 1er décembre. S'adresser à **Louiseville à 228-4709.**

MAISON A LOUER
Maison de 6 pièces à louer. Située à 901 rue Notre-Dame Nord à Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à **228-2367.**

UN MOIS GRATUIT ! !
A 5 minutes de Louiseville. Loyer neuf, chauffé, 4½ pièces, tuile sur planchers. Garage privé, avec ou sans poêle et réfrigérateur. Enlèvement de la neige. Bail jusqu'en mai 1966 ou plus. **Tél. à 228-4639 ou 228-2931.**

LOGEMENTS A LOUER
2 logements : 1 de 4 pièces et l'autre de 3 pièces. Plus chambre de bain avec douche. Entrée 220, réservoir eau chaude. Ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser à **671 Boul. Ouest, Louiseville. Tél. 228-4441.**

A LOUER
Logement de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-5011.**

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser à **Louis-Georges Déziel, 418 St-Jacques, Louiseville. Tél. 228-2963.**

A LOUER
Logement de 4 pièces plus chambre de bain. Chauffé. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à **Joseph Lagacé, Louiseville. Tél. 228-2894 ou à 228-9060.**

LOGEMENT A LOUER
Logement de 3½ appartements avec entrée 220, à louer. Libre immédiatement. S'adresser à **Arthur Desaulniers. Tél. 227-4936. Maskinongé.**

MAISON A VENDRE
Maison de trois logements située à 82, rue St-Luc, à Maskinongé, à vendre pour cause de déménagement. S'adresser à **Guy Lacombe, Tél. 227-2384, Maskinongé.**

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. S'adresser à **Philippe Lesage, Petit-Bois, Maskinongé. Tél. 227-4946.**

A LOUER
Logement de 3 pièces, meublé, chauffé, avec douche. Libre immédiatement. S'adresser à **302 Notre-Dame Sud. Louiseville. Tél. 228-5137.**

A LOUER
Maison très confortable de 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Chauffage central. Prix du loyer très appréciable. Maison située dans le rang du Canton à Yamachiche. S'adresser à **Armand T. Bourassa, 843 Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3901.**

A LOUER
Local commercial situé à 83 rue St-Laurent à Louiseville. S'adresser à **Tél. : 228-4727. Louiseville.**

A LOUER
Logement moderne de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à **Louiseville à 228-2640.**

VENDEURS DEMANDES
Homme ou femme pour fournir Produits Rawleigh aux consommateurs de Louiseville. Bon temps pour commencer. Aucun capital requis. Ecrivez **Rawleigh, Dept. K-540-923, 4005 rue Richelieu. St-Henri, Montréal.**

LOGEMENTS A LOUER
3 chambres, 1 cuisine, chambre de toilette; prêts à être habités dès maintenant. S'adresser à **Edgar Roy, Tél. 885-3347, St-Barthélemy.**

BOIS DE CHAUFFAGE
Plusieurs cordes de bois de chauffage; ERABLE SEULEMENT (12 et 15 pouces) à vendre. S'adresser à **Jérôme Branconnier, St-Edouard. Tél. 228-2124.**

A VENDRE
Terre à bois, 10 arpents de superficie, située dans le rang Barthélemy à St-Léon. S'adresser à **Joseph Pichette, St-Léon. Tél. 228-2180.**

AUTO A VENDRE
Meteor 1964 décapotable, 8 cylindres, automatique. Très peu de millage. Un vrai bijou. S'adresser à **Freddy Laxton, 41 avenue de la Fabrique, Louiseville. Tél. 228-5207.**

GARDERIE D'ENFANTS
Garderais à la semaine ou au mois, enfants d'âges pré-scolaire de préférence. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-2532.**

VETEMENTS A VENDRE
2 habits de neige pour enfants de 1 et 3 ans. Très propres. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-4925.**

GRANDE VENTE
Vente de manteaux de fourrure et d'étoles de vison. Pour toutes vos réparations de manteaux adressez-vous en toute confiance à : **Mme Albany Houle, 4 St-Thomas (en face du Château Louise) Louiseville. Tél. 228-4150.**

COURS PRIVES
Donnnerais cours privés de la 1ère à la 7ième année. Institutrice possédant brevet B et expérience. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-5306.**

A VENDRE
Remarque à 2 roues; fournaise à l'huile 1 an d'usage; "stores" vénitiens modernes; 1 petite orgue électrique; 1 lit simple et 1 lit double. S'adresser à **Maurice Auger, 150 St-Aimé, Louiseville. Tél. 228-4929.**

HOMMES DEMANDES
Meteor Brush désire prendre applications pour gérant et vendeurs à domiciles dans les comtés de Maskinongé et Berthier. Fond de pension, assurance-groupe. Expérience non requise pour vendeur. Ecrire à **1425, rue Garnier, Québec 6, P.Q.**

VENDEURS DEMANDES
Demande immédiatement — Homme ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux consommateurs de Louiseville. Pouvez-vous gagner $50.00 par semaine à temps partiel — $100.00 et plus à plein temps. Ecrivez **Rawleigh, Dept. K-540-336, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.**

A VENDRE
Piano de marque "American" riche tonalité. Prix $125.; aussi, couverture de laine et tapis à vendre. S'adresser à **Louis-Joseph Gravel, Tél. 227-4619, Maskinongé.**

BRIQUET PERDU
Perdu un briquet "RONSON" au gaz propane, avec initiales G.H. Récompense promise. S'adresser après 6 heures, p.m. à **Tél. 228-4504, Louiseville.**

CAMION A VENDRE
Camion "Pick Up" Chevrolet modèle 1959 ½ tonne, avec boite de 9 à 10 pieds et pneus neufs à vendre. S'adresser à **Hubert Gagnon, tél. 227-4930, Maskinongé.**

AUTO A VENDRE
"Buick' modèle 1963 sedan, 4 portes, tout équipé, pneus neufs; en parfaite condition. Cause de vente : maladie. S'adresser à tél.: **227-4689, Maskinongé.**

PIANO A VENDRE
Piano de marque Mason's Richo, couleur acajou. En bon état. S'adresser à **Odilon Bellemare, 793 rue Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3333.**

A VENDRE
Souffleuse à neige, tracteur "Cockshutt" modèle 570 diezel et "Loader" à vendre. S'adresser au **Garage H. Lacharité, St-Barthélemy. Tél. 885-3855.**

A VENDRE
8 mères truies et un mâle reproducteur à vendre. S'adreser à **Bernardin Deschênes, Grand Rang, St-Léon. Tél. 228-2562.**

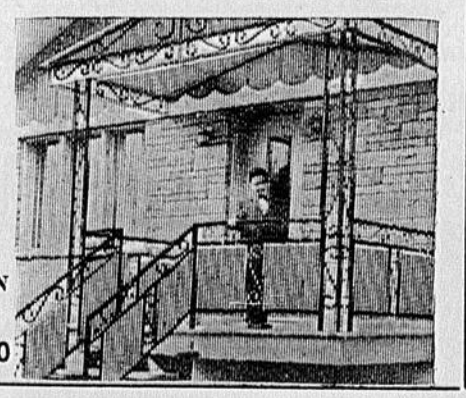
Serveuses demandées
Serveuses pour travail régulier dans restaurant.

Aussi engagerais étudiante pour travail de restaurant en fin de semaine.

S'adresser au :-

Restaurant Chez Louis
Tél. 228-5152 -:- Louiseville

SERGERIE
FER ORNEMENTAL
Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule Tél. 228-2500



CALENDRIERS ET CARTES DE SOUHAITS
Vos calendriers et cartes de souhaits personnels seront plus jolis et vous coûteront moins cher en vous adressant directement à La Publicité Laurentienne Inc., tél. 228-4551, Louiseville. (En face de l'école d'Arts et Métiers).

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. **Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGE.**

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à **MASKINONGE FURNITURE INC., Tél.: 227-2365, MASKINONGE.**

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vison, sont priés de communiquer avec moi. **ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE.** J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

A VENDRE
Buick spécial 1957, très propre, à vitesses. 4 portes. 4 pneus presque neufs dont 2 à neige. Prêt pour l'hiver. Vendrais à prix d'aubaine. S'adresser à Louiseville. Tél. 228-5243.

FARINE DE SARRASIN
Farine de sarrasin à vendre à 10 cts la livre. S'adresser à **Lucien Gendron, 40, Petite-Rivière, Louiseville. Tél. 228-2472.**

AIGUISAGE
Nous aiguisons les lames de "clippers". Ouvrage garanti.
Aiguisage à l'huile.
$1.00 le set.
SERVICE D'AIGUISAGE,
971, rue Ste-Angèle,
Trois-Rivières

POUR VOS TRAVAUX DE :
- Galeries
- Escaliers
- Auvents
- Patios
- Réparations
- Soudures

Consultez en tout temps :

ROBERT PAQUIN
Tél. rés. : 228-4925
391 Ste-Elisabeth, Louiseville

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE
West Coast Corporation, récemment réorganisé et pouvant soutenir un rigide examen financier, offre à quiconque désirerait, un salaire de base exclusif comme détaillant.

C'est un produit en demande par tout propriétaire de maison et d'entreprise et couramment en usage par différentes organisations nationale Comme Sears Roebuck and Co., Holiday Inn Motels et plusieurs branches des forces armées.

Produit 100% garanti; investissement de $600.00 à $14,000.00. Placement garanti par 100% d'augmentation.

Manufacturier ayant prouvé sa méthode de livraison des marchandises et le service d'annonce.

Un représentant de l'usine vous aidera à partir en affaire. Pour plus amples détails et littératures plus complètes; écrire à **National Chem-Plastics Corp. 1550 Page Industrial Blvd., St. Louis, Missouri 63132 ou téléphonez à frais virés à Robert T. Adams, à HA. 6-7242, Code Régional 314.**

ATTENTION !
Propriétaires d'autos, faites peinturer votre voiture la couleur de votre CHOIX EMAIL METALLIQUE
$35.00
TRAVAIL GARANTI
chez :-
J. P. GRENIER
TEL. 228-4358
691 boul. Ouest
LOUISEVILLE

GRANDE PROPRIÉTÉ À VENDRE
A
28, RUE ST-AIME, — LOUISEVILLE
- **20,000 pieds carrés : superficie de plancher**
- **95,000 pieds carrés de terrain**
- **$49,000.00 Prix demandé.**

USAGE POSSIBLE
- **MAISON DE REPOS (50 à 60 personnes).**
- **MAISON A LOGEMENTS MULTIPLES**
- **INDUSTRIE LEGERE OU ENTREPOT.**

JEAN-GUY DECARIE ET ASSOCIES
COURTIER EN IMMEUBLES
1013 ouest, Laurier — Montréal
273-1509

Progrès des études du Comité de Fusion

LOUISEVILLE (R. P.) — M. Gaétan Blais OSS., SNP., déclarait lundi dernier, devant les membres de la Jeune Chambre locale que les travaux de recherches concernant les avantages et les inconvénients qui résulteraient d'une fusion des deux municipalités locales vont bon train.

A date, le Comité chargé d'étudier la question s'est réuni à quatre reprises et envisage la possibilité d'intensifier ces réunions dans les semaines qui vont suivre et si possible en présence des deux conseils municipaux.

Le rôle précis du Comité d'étude sur la fusion est strictement d'essayer d'analyser la plus objectivement possible ce qu'une fusion donnerait de bon ou de moins bon.

A l'étude présentement on remarque quatre item :

1. **Rencontres semi-privées avec les deux conseils municipaux.**
2. **Assemblées publiques où les contribuables pourront donner leur point de vue.**
3. **Sessions d'études publiques.**
4. **Rédaction d'un mémoire sur les travaux effectués.**

Le Comité se compose de cinq membres dont voici les noms: Président, M. Gaétan Blais, Secrétaire, M. Anatole Bellemare, Directeurs et recherchistes, MM. Jean-Pierre Caron, Gilles Bacon et Relations Extérieures M. Jean Fugère.

FAITES VOTRE CHOIX

AUTOS **AUTOS**

1964 PONTIAC SEDAN
V-8 automatique — Bas millage

1964 DODGE POLORA V-8
4 portes, Sedon, Bleu. Tout équipé
Garantie jusqu'à 50,000

1965 PLYMOUTH Club Sedan
6 cylindres, automatique. Comme neuf.
Garantie pour 45,000

1962 CHRYSLER WINDSOR
Sedan 4 portes, en parfait état,
très propre. Voyez-le.

1962 NEW YORKER 4 por. H.T.
Tout équipé, blanc.
Une très belle valeur. Bas millage.

1963 DODGE SEDAN 4 portes
6 cylindres, automatique, radio.
Très propre. Garantie.

1961 NEW YORKER H.T.
Un bijou.

1961 AUSTIN ROADSTER
Voyez-le.

1960 DODGE SEDAN
Autom., radio, 2 tons. Un bargain

1960 VOLKSWAGEN
Peinture neuve. Un bargain.

1962 CONSUL SEDAN
Bas millage. Spécial à prompt acheteur

1960 CHEVROLET SEDAN
6 cylindres. Très propre.

1964 CHRYSLER WINDSOR
Sed. 4 por., comme neuf. Servo freins et direction. Garanti jusqu'à 50,000

1964 METEOR CUSTOM Sedan
Très propre. Equipé au complet.

1965 NEW YORKER 4 por. H.T.
équipé au grand complet. Couleur noir
Garantie jusqu'à 50,000

1962 COMET SEDAN CLUB
6 cylindres automatique.
Un "bargain".

1963 SARATOGA H.T. 2 por.
Equipé. Très propre.
Garantie jusqu'à 50,000

1963 Concervtible DODGE V-8
Tout équipé, bas millage.
Garantie jusqu'à 50,000

1961 VALIANT CLUB SEDAN
Très propre. Venez vite.

1961 OLDSMOBILE H.T.
Equipé. Un bargain.

1961 DODGE SEDAN
6 cylindres, automatique.

1960 VAUXHALL SEDAN
4 cyl. Très bon moteur. Un bargain.

1956 — 1957 — 1958 — 1959
$50.00
ET PLUS

SOYEZ DANS LE VENT

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE
BOUL. OUEST — TEL. 228-2701 — LOUISEVILLE

Voyez à la télévision : mardi soir de 8 h. à 8.30 h. p.m. à Radio-Canada : **"Septième nord"...**

SAINTE-URSULE

par : JULES MORIN — Tél. 228-2415

PROJETS DE TRAVAUX D'HIVER ACCEPTÉS

M. Jean-Marie Thisdel, secrétaire municipal, nous informait que les trois projets de travaux d'hiver pour un montant total de $78,200.00, ont été acceptés par le ministère des affaires municipales.

Le premier projet consiste en la réfection d'une longueur de 9,000 pieds de trottoirs (au village) pour un montant approximatif de $27,000.00. La différence entre les deux montants ci-haut mentionnés servira au nettoyage des abbonds de la petie rivière du Loup (partie de Ste-Ursule), la continuation des travaux de drainage dans le village et le poste de Fontarabie et la réfection du réservoir de l'aqueduc municipal.

GROS MERCI

Les résultats de la campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse des Trois-Rivières sont très louables.

Merci sincère à Mme Marcellin-A. Lessard, pour son travail immense, comme secrétaire paroissiale et à tous nos bénévoles qui se sont si magnifiquement acquittés de la tâche qui leur avait été confiée. Grand merci également à tous nos donateurs spéciaux, et à toute la population de Ste-Ursule, pour sa compréhension à la grande oeuvre qu'est la campagne de la Fédération.

Le montant ainsi recueilli dépasse de $52.00 la part de Ste-Ursule, de l'an dernier.

DECES

A l'hôpital Comtois, le 15 novembre, à l'âge de 35 ans est décédée Mme André Lambert, née Jeannine Deveault.

Outre son époux elle laisse dans le deuil deux fils : Yves et René de Ste-Ursule ;

Ses beau-père et belle-mère : M. et Mme Lucien Lambert de Louiseville ;

Ses frères : Benoit, marié à Paul, marié à Thérèse Bellemare de Louiseville ; Gaston, marié à Pauline Laroche de Louiseville ; Germain, marié à Suzanne Lessard de Maskinongé ;

Ses soeurs : Mme Lionel Frigon (Jeannette) de Louiseville ; Mme Arthur Arvisais (Alice) de Louiseville ; Mme Vve Armand Bourassa (Pauline) de Montréal ; Mme Fernand Philibert (Jeanne) de L'Assomption et Mme Théo Lesage (Henriette) de Louiseville. Un beau-frère, M. Claude Lambert, marié à Jeannine Leblanc de Trois-Rivières et une belle-soeur, Mlle Elisabeth Lambert de Louiseville ; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au Salon I. Gagnon & Fils de Ste-Ursule.

Les funérailles, sous la direction du Salon ci-haut nommé, auront lieu, vendredi matin, à dix heures, en l'église de Ste-Ursule et l'inhumation se fera au cimetière de Louiseville.

Nos sympathies à la famille éprouvée.



Micheline a pris le café au Restaurant Flamingo la semaine dernière. Elle était l'hôte de M. et Mme Laurent Lambert. On sait que Micheline est l'ambassadrice des cigarettes Rothman's. Nous la voyons ici au Restaurant Flamingo, offrir à Mme Laurent Lambert la cigarette dont elle est l'ambassadrice.

(Photo Paul Deschesnes)

NAISSANCE

Le 6 novembre, à l'hôpital Comtois, à M. et Mme Gilles St-Yves (Lise Lemyre) est née un fils baptisé le 14 sous les noms de Joseph. Yvan, Armand. Parrain et marraine : M. et Mme Armand St-Yves, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

SOCIETE SAINT-JEAN BAPTISTE — prêt d'honneur.

Lundi prochain, le 22, des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Ste-Ursule passeront par nos portes pour offrir en vente un stylo à bille.

Les recettes de cette vente sont versées au fonds du prêt d'honneur, pour venir en aide aux étudiants moins favorisés, qui en font la demande. Tout achat d'un de ces crayons vous donne droit au tirage d'un montant de $1000.

U.C.C.

La campagne de recrutement des membres de l'Union Catholique des Cultivateurs du 14 au 21 novembre, se poursuit.

FRATERNITE DU TIERS-ORDRE

Les membres de la fraternité du Tiers-Ordre sont priés de prendre note qu'il y aura réunion du discrétoire, dimanche, apres la grand' messe.

ELECTIONS ETUDIANTES

Au cours de la semaine du 1er au 8 novembre inclusivement, avaient lieu à l'institution des Révérendes Soeurs de la Providence, des élections étudiantes. Ceci dans le but de former et d'établir, le plus démocratiquement possible un conseil capable de répondre aux exigences particulières du milieu.

Furent élues : Ecole Normale : Présidente : Thérèse Bussières; Conseillères : Claudette St-Pierre, Pierrette Lachance, Gabrielle Boily, M.-Huguette Lessard.

Institut familial : Présidente : Agathe Milot; Conseillères : Louise Lavergne, Hélène Comtois, Carole Paquin.

Ecole secondaire : Présidente : France Lafond; Vice-présidente : Ravena McQuarrie; Secrétaire : Angèle Daviault; Conseillères : Louise Caron, Adèle Beauparlant.

O.T.J.

Ceux et celles qui n'ont pas encore fait parvenir de cadeaux pour la soirée de l'O.T.J., qui se tiendra le 27 novembre prochain, et qui désireraient le faire, sont priés de faire parvenir leurs dons au magasin J.-O. Lessard et Fils.

Soyons généreux envers nos jeunes.

CHORALE

Les membres de la chorale et les intéressés sont priés de prendre note qu'il y aura pratique samedi soir à 7.30 hres.

FAIS CE QUE DOIS

Ce soir, les membres de l'état major de notre garde se rendront en la paroisse du Christ-Roi de Shawinigan, pour la première assemblée de l'état major de l'union, qui se tiendra à 8 heures P.M.

On compte plusieurs nouveaux membres à la garde paroissiale. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue et bons succès. Soyez fidèles aux exercices du mercredi soir et d'ici trois mois, vos efforts pour devenir bons membres seront couronnés par l'achat d'uniformes.

C'est avec regrets que nous apprenons le décès de l'épouse de M. André Lambert, un de nos membres honoraires. La garde désire présenter ses plus sincères condoléances à M. Lambert et à la famille éprouvée.

Les groupes en service, dimanche, le 21 novembre : J.-N. Leblanc, à la messe de 8 heures et A. Lessard, à la messe de 10 heures.

R. L. Publicitaire.

A ST-EDOUARD

"Samedi, le 20 novembre, à 8 heures à la salle du Couvent de Saint-Edouard aura lieu une grande soirée récréative organisée par l'association Club - Jeunesse - Amitié. Il y aura un orchestre et le prix d'admission est de 75 cts. Vous êtes tous (es) invités à participer nombreux."

La Bijouterie Giguère Enrg.
vous présente
les modèles exclusifs 1965-1966
Columbia



Venez constater vous-mêmes la beauté **incomparable** de ces modèles et plusieurs autres encore qui font partie de notre collection qui est rien de moins que

FORMIDABLE

Si vous préférez appelez 228-4187 pour fixer un rendez-vous.

★ ★ ★

Toujours la meilleure qualité et les dernières nouveautés à des prix modérés.

BIJOUTERIE GIGUÈRE

223 ST-LAURENT — LOUISEVILLE — 228-4187

NOUVEAU BUREAU

MM. Raphaël Lafrenière et Emmanuel Giguère

désirent aviser la population de Louiseville et de la région qu'ils ont groupé leurs bureaux d'affaires en un seul.

Pour tous vos problèmes d'assurance générale adressez-vous en toute confiance à

LAFRENIÈRE & GIGUÈRE ENRG.

ASSURANCE GENERALE

228-4641
244 rue ST-LAURENT — Tél.: 228-5094 — LOUISEVILLE

Sport • Echo • Sport

par André Lauzon

ON FETERA LES LOUPS DE LOUISEVILLE LE 4 DECEMBRE, A L'HOTEL WINDSOR

C'est officiel ! Samedi soir, le 4 décembre, ce sera jour de fête pour les Loups de Louiseville, finalistes dans la course au grand championnat de la Ligue Rurale Albert Gaucher.

Rien ne sera épargné pour faire de cette soirée un réel succès.

Voici donc le programme de cette soirée : Tout d'abord un cocktail sera servi entre 8 et 9 hres; il y aura un spectacle tout à fait spécial ; un programme d'amateurs ; danse; remise de trophées et des prix à tous les joueurs des Loups qui certainement le méritent bien. Leur performance a été sensationnelle mais non inattendue. Nous savions que Marcel St-Pierre possédait une équipe capable de rivaliser avec n'importe laquelle dans la Ligue Rurale. Et j'ajoute qu'avec un peu plus de chance ils auraient remporté les grands honneurs. Je dis bien avec un peu de chance, car croyez-le ou non un club champion est un club chanceux. Bien sûr il y a la force qui compte également mais Dame Chance peut jouer de vilains tous au moment où on s'y attend le moins et la plupart du temps c'est ce qui fait la différence entre la victoire et la défaite. On a entendu toutes sortes de propos au cours de ces séries éliminatoires et on est allé jusqu'à dire que c'était arrangé et que les Loups devaient être champions à cause du Tricentenaire. Eh bien ceux qui croyaient cela dur comme fer ont été déçus car ce n'était pas "arrangé" puisque les Loups ont perdu dans la joute décisive contre les Saints de Ste-Thècle et peut-être que je me repèterai en disant qu'ils n'ont pas à rougir d'avoir été vaincus.

Les supporteurs de cette brillante équipe sont tous invités à y assister. Le prix d'admission a été fixé à $1.50 par personne. Et comme les supporteurs sont nombreux, nous vous conseillons de vous procurer vos billets le plus tôt possible afin de ne pas être déçu le 4 décembre prochain en vous voyant refuser l'entrée à cette soirée qui promet d'être inoubliable.

Donc qu'on se le dise et que le rendez-vous du samedi soir 4 décembre soit : LE "PARTY" DES LOUPS, à l'Hôtel Windsor de Louiseville.

NE L'OUBLIONS PAS . . .

C'est dimanche prochain, la grande assemblée de la Ligue Rurale Albert Gaucher, au Château De Blois, en la salle Jacques-Cartier, à 2 HRES P.M.

Les clubs qui veulent faire partie de la Ligue Rurale l'an prochain devront avoir un représentant à cette importante assemblée, sinon il pourrait se voir refuser la permission de former les cadres dans cette ligue l'an prochain.

MAURICE RICHARD, BOBBY HULL, GORDIE HOWE, TROIS STYLES DIFFERENTS, MAIS TROIS VEDETTES.

On a beau faire toutes sortes de comparaisons, on arrive pas à s'accorder pour dire lequel des trois est le meilleur. On n'y arrivera jamais. Pour certains c'est le Rocket qui fut le meilleur joueur de hockey. Pour d'autres c'est Gordie Howe qui présentement est le meilleur compteur de francs buts puisqu'il en est rendu à vouloir compter son 600ème. Pour d'autres c'est Bobby Hull, la comète blonde qui est doué d'une force quasi extraordinaire. Malgré tout pour les canadiens français, jamais on arrivera à supplanter le Rocket dans sa façon typique de jouer au hockey. Jamais un joueur n'aura autant le désir de vaincre que l'avait le Rocket. On aime se rappeler sa façon dont il comptait des buts avec un et très souvent deux joueurs accrochés à lui pour essayer de l'en empêcher sans y parvenir, on se rappelle ses sautes d'humeur et lorsqu'on sait comment il était traité par ses adversaires on ne peut que lui donner raison. D'autres joueurs peuvent-ils se vanter d'avoir constamment à leurs trousses deux joueurs pour les surveiller ? Non ! Généralement un suffit. Bien entenus en échec mais généralement on réussit assez bien. Lorstenus en échec mais généralement on réussi assez bien. Lorsqu'il s'agit de record on ne pense qu'à ceux du Rocket et plusieurs resteront imbattables.

Je ne crois pas qu'il y ait de comparaison possible entre ces trois vedettes du hockey puisque ce sont trois styles différents. Le mieux qu'on puisse faire je crois c'est de les admirer dans leur propre style même s'ils jouent pour des équipes différentes.



C'est beau un homme
BIEN HABILLÉ!
Compliments de
Diamond Inc.
TROIS-RIVIÈRES

Le Pavillon des Quilles Enrg.

HEURE DES QUILLES CLASSE "A"

Samedi dernier, avait lieu au Pavillon des Quilles le grand tournoi préparatoire en vue de l'heure des quilles de la classe "A", laquelle aura lieu tous les dimanches soir à 7 heures. Nous vous donnons ci-après une liste partielle de ceux qui ont joué le tournoi car quelques autres quilleurs qui n'ont pu jouer samedi le feront au début de cette semaine.

Rosaire Lafrenière, Claude Millette, Michel Gendron, Michel Lambert, Raymond Rabouin, Serge Beaudoin, Michel Larose, Claude Lessard, Michel St-Pierre, René-Paul Ringuette, Albert Lessard, Gilles Sicard, René Lessard, Serge Durand, Gilles Vincent, Raymond Millette, Michel Noel, Hervé Noel.

Ce soir les noms des deux participants seront tirés et dès dimanche soir le 21 novembre débutera la compétition. Ne manquez donc pas de venir applaudir vos quilleurs favoris.

L'HEURE DES QUILLES DE LA CLASSE "B" COMMANDITEE CONJOINTEMENT PAR LE PAVILLON DES QUILLES ET RENE SAVOIE ASSURANCES:

Notre champion de l'ouverture, Gérard Pichette rencontrait cette semaine l'aspirant Bernard Pichette. Dès la première partie, notre champion démontra qu'il tenait à son titre en prenant une formidable avance sur l'aspirant, avance qu'il conserva jusqu'à la fin pour conserver son tire. Voici les résultats de la rencontre:

Gérard Pichette	197	154	154	505
Bernard Pichette	125	169	113	407

La semaine prochaine, l'aspirant sera Claude Noel. Ne manquez donc pas de venir encourager les quilleurs de la classe "B" tous les dimanches soir à 7 heures au rendez-vous des quilleurs, Le Pavillon des Quilles Enrg.

SPECIAL QUILLES :

A tous les quilleurs et quilleuses de la région, nous réitérons notre invitation à venir profiter des prix spéciaux qui prévalent tous les jours de la semaine de 1h.30 à 5.00 hres p.m. et le lundi soir de 9.00 à 11.00 hres soit 3 parties pour $0.50. Plusieurs quilleurs se sont prévalus de cette aubaine, faites donc comme eux et par la même occasion vous pourrez vous mériter des billets de participation, pour gagner un magnifique voyage à New York toutes dépenses payés.

ECHO QUILLES :

La semaine dernière nous vous faisions part d'un concours dont le prix serait un voyage à New York. Pour le moment nous ne pouvons commencer à distribuer des billets car il nous manque encore certaines informations de la Compagnie qui organise ce voyage. Ne manquez pas nos prochaines chroniques dans lesquelles nous vous donnerons de plus amples informations.

Nous remercions tous les quilleurs qui ont répondu en grand nombre à notre invitation pour les tournois de l'heure des quilles. Si vous désirez d'autres genres de compétitions vous n'avez qu'à en faire part à notre gérant, qui se fera un plaisir de vous aider et vous conseiller de son mieux.

VEDETTES DE LA SEMAINE: .....

LIGUE COMMERCIALE

Bruno Blais	256
Bruno Blais	579

LIGUE JOYEUX COPAINS

Léonalda Noel	147
Monique Millette	367
Bruno Hamel	204
Bruno Hamel	525

LIGUE ASSOCIATED TEXTILES

Réjean Millette	205
Germain Millette	506

LIGUE BONNE ENTENTE

Rita Tousignant	191
Rita Tousignant	509

LIGUE GARDE PAROISSIALE

Paul Paquet	166
Paul Paquet	445

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Rita Vincent	237
Rita Tousignant	553
Michel Larose	209
Michel Larose	543

(suite à la page 15)

Des escrocs tentent de frauder les cultivateurs au moyen du Concours d'Embellissement

A la faveur de la campagne de publicité relative au Concours provincial d'embellissement, certains escrocs parcourent actuellement les campagnes en vue d'obtenir des contrats pour peindre les granges et les maisons de ferme. Voici la façon de procéder qu'ils ont employée jusqu'ici. Probablement qu'ils procéderont autrement demain.

Après s'être présenté sous un faux nom, l'individu se dit à l'emploi du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, et il offre un prix d'aubaine pour peindre les dépendances de la ferme. Après avoir promis, au nom du ministères, des subsides à cet effet, il obtient la signature d'un contrat en bonne et due forme. Quelques jours plus tard, ses complices arrivent pour effectuer le travail... mais les calculs ont été revisés... ce n'est plus 5 ou 6 gallons, mais 15 ou 20 gallons de peinture qu'il faut. Conséquemment, le coût du travail qui ne devrait pas dépasser $50. atteindra $100. ou $125. et il faudra payer.

LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION N'A JAMAIS ACCORDE DE SUBSIDES POUR PEINDRE LES BATIMENTS DE FERME A L'OCCASION DU CONCOURS D'EMBELLISSEMENT. Ceux qui invoquent une telle subvention pour obtenir un contrat sont tout simplement des filous.



Fait pour plaire...

voilà le sous-vêtement thermogène de Penmans. Des centaines de petites cellules retiennent et maintiennent la chaleur du corps, même par les températures sous-zéro. Quel confort! Au travail ou au jeu, le Penmans est façonné pour le confort: généreux où vous le voulez, souple où vous le désirez. Dans les grandeurs pour hommes et garçons, qualité épaisse et moyenne, le sous-vêtement Penmans ne rétrécit jamais. Procurez-vous Penmans, le sous-vêtement d'hiver, fait pour plaire. Essayez-le!

Penmans

Une bonne tenue est toujours bien vue!

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
47, ST-LAURENT Tél. 228-2770 LOUISEVILLE



Livraison rapide et gratuite

Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville

L'endroit Idéal pour se recréer

"Soirée Populaire pour les Jeunes"

Samedi soir prochain, le 20 novembre, à 8.15 hres, l'ensemble musical en grande vedette pour la soirée des jeunes, sera nul autre que les "Down Beats" de Trois-Rivières.

Cette soirée est organisée spécialement pour tous les jeunes qui sont dans le vent et qui aiment la musique jouée par des jeunes; en effet, cette troupe est composée de jeunes dont la moyenne d'âge est de 16 ans. Ne manquez pas la chance qui vous est offerte de venir les entendre, et si vous désirez une place confortable, il n'y a qu'une chose à faire: vous rendre à bonne heure.

La toilette de soirée reste obligatoire pour les filles et les garçons.

Attention ! Attention !

C'est samedi et dimanche que se tiendront, au Centre Récréatif de Louiseville, les championnats pour le tennis sur table.

Samedi, le tournoi junior débutera à 1 heure. Tous les joueurs sont priés de se rendre au Centre pour 12.45 hres.

Dimanche, ce sera le tournoi senior; il est cédulé à la même heure que celui de samedi, soit à 1 heure.

Donc, tous les joueurs qui ont donné leur nom doivent être présents sans faute.

On demande au public de venir en grand nombre encourager les joueurs.

Le Comité.

"Râfle de Dindes"

Enfin voici l'événement tant attendu, notre traditionnelle râfle de dindes, organisée au profit du Centre Récréatif et qui a toujours connu un grand succès, aura lieu cette année, samedi le 4 décembre à 8 hres.

Cette année plus que les années passées, vous en aurez pour votre argent; les prix de présence d'une plus grande valeur et en plus grand nombre que les soirées précédentes; et de plus, un magnifique gros lot de fin de soirée.

Avis aux gens de Louiseville et de l'extérieur qui nous ont toujours si bien encouragés, nous vous attendons de nouveau, cette année.

Les billets sont actuellement en vente. Nous vous conseillons de vous procurer le v tre au plus tôt.

"Ligue de Grosses Quilles Inter-Comtés"

Dimanche dernier, notre équipe de grosses quilles, qui évolue dans la ligue Inter-Comtés, a visité un club de la Salle de Quilles Beausoleil de Berthier et comme les dimanches précédents, nos porte-couleurs ont fait bonne figure en l'emportant 3 à 1.

Le plus haut simple de cette rencontre, soit 217, a été réussi par Charles Grégoire de Berthier, par conséquent, le plus haut triple, 523, a été réussi par Gérard Milette de Louiseville.

Notre équipe locale conserve toujours la première position de cette ligue et Réjean St-Yves de Louiseville garde la vedette en obtenant la meilleure moyenne de la saison soit 171.6 sur 21 parties.

Félicitations à nos quilleurs qui nous représentent si bien.

Le Pavillon...

(suite de la page 14)

LIGUE DE LA JEUNESSE

Briand Béland	129
Briand Béland	325

LIGUE RURALE

G. Lesage	205
G. Lesage	456

LIGUE INTERPLANETAIRE

Esther Poirier	142
Jacqueline Rinfret	379
Jean-Pierre Fleury	161
Michel St-Pierre	404

LIGUE LITURGIQUE

Lise Lepage	124
Lise Lepage	314
Claude Lahaie	143
Jean-Guy Boisselle	399

Ne manquez pas nos chroniques pour être au courant des activités dans le domaine des quilles, au rendez-vous des sportifs de la région le Pavillon des Quilles Enr.

(G. Sicard Publiciste.)

UN SEUL PRIX . . .
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"
QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES
Adressez-vous en toute confiance à



La Teinturerie ST-LAURENT
22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Il est interdit aux traineaux-automobiles de circuler dans les ravages du gros gibier

QUEBEC, le 11 novembre 1965 — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'honorable Alphonse Couturier, tient à rappeler aux fervents de l'auto-neige et du traîneau-automobile que la loi leur défend de circuler dans les ravages du caribou tout aussi bien que dans ceux de l'orignal et du chevreuil. Chacun comprendra aisément cette interdiction. Le bruit que cause le ronronnement de ces appareils dérange le gros gibier et le force à quitter ses ravages en l'exposant à l'équisement, voire à l'inanition.

On admettra également qu'il soit interdit aux avions de survoler en rase-mottes les troupeaux de caribous. Cette dernière défense ne vaut que pour le caribou qui est un animal beaucoup plus grégaire que le chevreuil et l'orignal.

Monsieur Couturier insiste sur le fait que toute violation à ces règlements peut entraîner les mêmes sanctions que lorsqu'un chasseur enfreint la loi en poursuivant le gros gibier dans ses ravages. Les gardes-chasse de chacun des districts de la Protection, particulièrement dans les zones où se pratique actuellement la chasse au chevreuil, ont reçu de sévères instructions à ce sujet. Il en va de l'intérêt de tous les sportifs.

Au fil de l'eau

André Arnold.

BONJOUR LES AMIS :

GRANDE VEDETTE DU RIRE ET DE LA COMEDIE AU CLUB NAUTIQUE

Par un heureux concours de circonstance, nous avons le plaisir de présenter à nos membres ainsi qu'à leurs invités, samedi soir prochain, le 20 novembre à 9 heures précises, un "AS" de la comédie du monde du spectacle en la personne de Roméo Pérusse.

Je demanderais à tous ceux et celles qui désireraient se joindre à nous pour cette soirée divertissante de se rendre à bonne heure, car il y aura foule énorme ce soir-là.

Nous espérons vivement, que vous passerez cette soirée en très bonne compagnie car ce Roméo Pérusse est un comédien hors-pair qui saura vraiment vous divertir et vous faire rigoler.

A venir prochainement

Il y aura célébration de la Ste-Catherine le 27 novembre prochain à votre endroit préféré

Beaucoup de plaisir est réservé pour cette soirée qui, j'en suis sûr, saura vous divertir pleinement et sainement.

Il y aura danse avec orchestre renommé, jeux et concours de toutes sortes ainsi qu'à cette occasion, de la bonne tire Ste-Catherine au profit de nos "bijoux non réclamés".

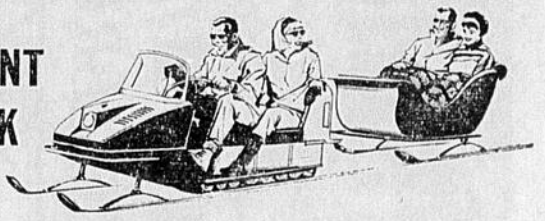
Alors tous samedi soir prochain au grand spectacle de Roméo Pérusse, nous vous attendons en grand nombre, nous espérons que vous ne nous décevrez pas, car vous ne savez pas ce que vous manquerez.

André Arnold, Publicitaire.

NOUVEAU le Snow Cruiser OMC
avec "l'engagement à servo-commande"

Nous avons maintenant en stock le nouveau Snow Cruiser OMC 1966. L'auto-neige en Snow Cruiser est le sport d'hiver canadien le plus "dans l'vent". Les trois modèles de Snow Cruiser sont munis du nouvel engagement à "servo-commande". Comme une transmission automatique il passe en "petite" vitesse dans les côtes ou pour tirer les charges lourdes.
Vous habitez le pays de l'autoneige. Utilisez donc le Snow Cruiser. Voyez dès maintenant les nouveaux Snow Cruiser 1966 . . . modèles à chenilles de "15½" et de "20½", ou à chenilles de "20½" à démarrage électrique.

MAINTENANT EN STOCK



JEAN-PAUL BUISSON
OUTBOARD MOTORS
321 STE-DOROTHE -:- LOUISEVILLE
TEL.: 228-4654

GAGNEZ $100.00 EN MARCHANDISE
Du 15 NOVEMBRE au 11 DÉCEMBRE
À raison de $25.00 par semaine
TIRAGE :- LE SAMEDI A 5 H. P.M.
"CHAQUE ACHAT DE $10.00 VOUS DONNE UNE CHANCE"

Procurez-vous les PNEUS À NEIGE



• LES PLUS SILENCIEUX
• LES PLUS PROFONDS
• LES PLUS LARGES

WINTER CLEAT
DISPONIBLES AVEC "CRAMPONS" A GLACE

PNEUS POUR : PONTIAC ET CHEVROLET 1965 à compter de $12.50 ch.

Centre du Pneu GENERAL TIRE Trottier Enrg.

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 H. P.M.
790 PETIT-BOIS Tél: Rés. 228-4943 LOUISEVILLE

VENTE d'appareils ménagers

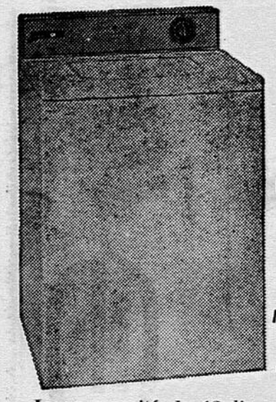
GENERAL ELECTRIC

MAGASIN OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10.00 H. P.M. — LE SAMEDI JUSQU'A 6.00 H. P.M.

TOUS LES APPAREILS VENDUS à des RÉDUCTIONS allant jusqu'à 40%

DU 18 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE

Laveuse Sécheuse



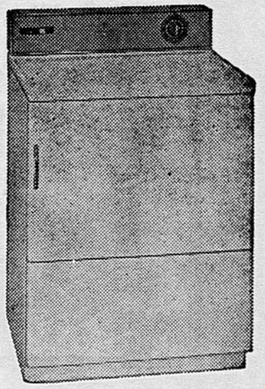
MODÈLE 44 W 41

- **Large capacité de 12 livres.**
- **Deux cycles de lavage.**
- **Choix d'eau.**
- **Equilibreur automatique de charge.**
- **Couvercle à interrupteur de sûreté.**
- **Mécanique garanti 5 ans.**

PRIX SUGGERE $339.00

PRIX DE LA VENTE

$219.00



MODÈLE 44 D 41

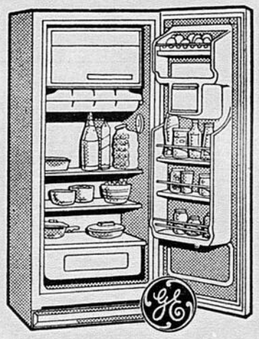
Large capacité de 12 livres • Deux températures de séchage • Durée de séchage réglable • Porte à fermeture magnétique • Défroisseur automatique • Cycle d'assouplissement • Séchage "Economy" • Ventilation en 4 directions • Interrupteur de sûreté.

PRIX SUGGERE $209.00

PRIX DE LA VENTE

$139.00

RÉFRIGÉRATEUR



MODÈLE 101 L 51

DÉGIVRAGE À CADRAN

10 pi. cu. Congélateur de 49 livres. 3 tablettes chromées

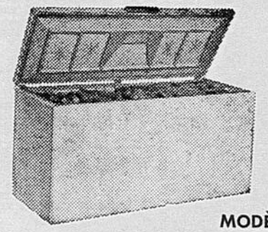
Garde-beurre Panier à légumes en porcelaine

PRIX SUGGÉRÉ $239.95

PRIX DE LA VENTE

$179.00

CONGÉLATEUR



MODÈLE 22 F 31

CAPACITÉ 800 LBS

- Résistant à la rouille, doublure intérieure galvanisée et tuyauterie tout cuivre
- Lumière intérieure automatique
- Lumière-témoin automatique
- Assurance contre le gaspillage
- Serrure de sécurité

PRIX SUGGERE $339.95

PRIX DE LA VENTE

$239.00



MODÈLE 31 T 61

TÉLÉVISION 23"

Haut-parleur monté à l'avant

Pré-réglage du volume - Meuble fini noyer

PRIX SUGGERE $269.95

PRIX DE LA VENTE

$199.00

DOUBLE GARANTIE: GENERAL ELECTRIC — LOUISEVILLE REFRIGÉRATION Enrg.

LOUISEVILLE REFRIGERATION ENRG.

ERNEST ST-LOUIS, PROP.

APPAREILS CERTIFIÉS CHOIX DE LA CANADIENNE

★ LA MAISON DU BAS PRIX ET DU SERVICE ★

ARGENT REMIS SI NON SATISFAIT.

TÉL.: 228-4468

(EN FACE DU GARAGE CLEMENT & FRERE LTEE)

681, BOUL. OUEST — LOUISEVILLE

AVANTAGES VÉRITABLES

Le journal le plus lu dans le comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

45e année — No 3 — Louiseville, jeudi le 18 novembre 1965

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

LE PÈRE NOËL ARRIVE SAMEDI 20 NOVEMBRE À LOUISEVILLE



En collaboration avec la maison Arthur Giguère Enrg; l'Oeuvre du Petit Soulier a organisé une grande parade à l'occasion de l'arrivée du Père Noël, le légendaire personnage du Pôle Nord.

Le cortège partira du terrain de Stationnement de l'Hôtel Windsor à 1.30 hres, scamedi le 20 novembre. Les membres de la force constabulaire de la Ville et les Patrouilleurs du Québec ouvriront le défilé, qui comprendra Corps de Cadets et Majorettes, Char de la Fée qui sera habillée à l'ancienne, Grosses Têtes, Bouffons, etc; et surtout il ne faut pas oublier le magnifique Char du Père Noël.

Voici le parcours: Départ de l'Hôtel Windsor jusqu'à St-Aimé, St-Augustin, St-Marc, St-Laurent, St-Louis, Ste-Dorothée, Notre-Dame, St-Laurent jusqu'au Magasin Arthur Giguère Enrg; où le Père Noël accueillera les enfants.

Donc, rendez-vous au départ à 1.30 hres à l'Hôtel Windsor pour accueillir le Père Noël.

L'Oeuvre du Petit Soulier PROGRAMME DE LA PARADE DE NOËL

En collaboration avec la maison Arthur Giguère Enr, l''OEUVRE DU PETIT SOULIER présentera la parade le 20 novembre prochain.

Voici le parcours. Départ arrière du stationnement de l'Hôtel Windsor, rue Ste-Marie, St-Aimé, St-Augustin, St-Paul, St-Laurent, St-Louis, Ste-Dorothée, Notre-Dame, St-Laurent et delà au Magasin Arthur Giguère, où le bon Père Noel recevra les petits enfants a qui il remettra un sac de bonbons.

N'oubliez pas c'est pour le 20 novembre.

Le 25 nov.: Bal du Petit Soulier

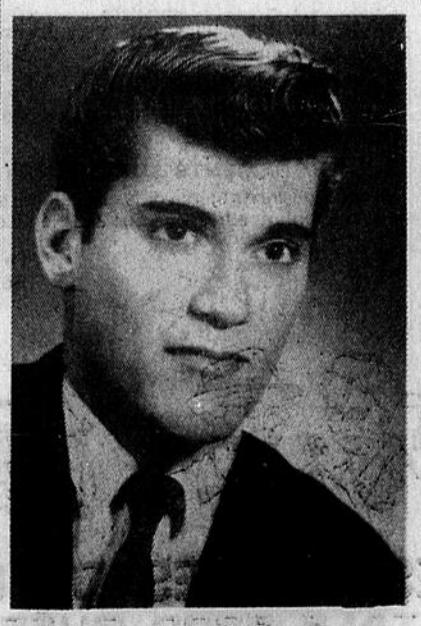


Nicole Pintal Soprano

L'an dernier, Mlle Nicole Pintal a su charmer l'auditoire avec sa magnifique voix. Nicole est d'une diction parfaite. Le soir du Bal elle nous interprètera de jolies mélodies soit seule ou en duo. Elle sera aussi accompagnée par Mme Esther Poirier-Giguère.

Mlle Pintal, d'après une chronique d'un journal de Montréal, c'est mérité de grands éloges en exécutant un air de LA TRAVIATA. Nous en profitons pour la féliciter et je suis certain que la population de Louiseville lui fera bon accueil lors du BAL DU PETIT SOULIER, le 25 novembre, à l'Hôtel Windsor, à 8 hres 30 p.m.

★ ★ ★



Bernard Clément, tenor léger

Nous vous présentons cette semaine ce jeune premier de Berthier dont les aptitudes de chanteur ne laissent pas à désirer.

Ancien élève de M. Guy Piché, grand professeur de chant de Trois-Rivières, M. Bernard Clément a fait partie aussi des Voix Laurentiennes de Louiseville, dont il était soliste doué. Doué d'une voix de ténor léger, il fut aussi l'invité de la grande soirée de dimanche dernier à Berthier, qui a remporté un succès sans précédent.

La population de Louiseville aura le grand privilège d'entendre ce formidable chanteur et je suis persuadé que le public goûtera ce tour de chant, lors du Bal du Petit Soulier le 25 novembre prochain, M. Clément sera accompagné par Mme Esther Poirier-Giguère.

On nous apprend que les billets s'enlèvent comme des petits pains chauds. Ils sont en vente, par les membres, à la Pharmacie Bonin, Restaurant Petit Goûter aussi à l'Hôtel Windsor en appelant CA 8-2757.

APPRÉCIATION DE LA FORCE CONSTABULAIRE

N.D.L.R. — Nous publions ci-après copie d'une lettre que l'Aide de Camp du Lieutenant-Gouverneur a fait parvenir à M. Uldéric Contré, chef de police de Louiseville.

CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR
Québec

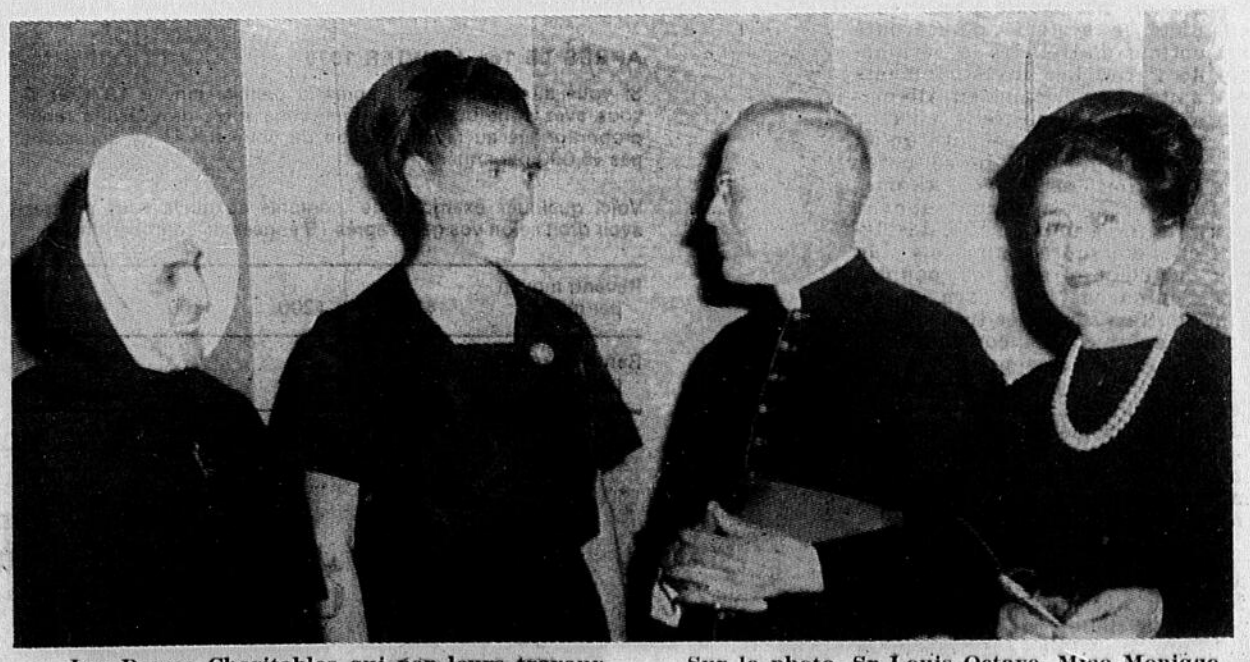
Le 4 novembre 1965

Monsieur Uldéric Contré,
Chef de Police,
Louiseville, P. Q.
Cher Monsieur Contré,

Le Lieutenant-Gouverneur me charge de vous remercier et vous transmettre en même temps ses plus sincères félicitations pour la manière efficace et irréprochable avec laquelle vous et vos hommes avez pris soin de lui et de son escorte lors de son récent séjour à Louiseville.

Croyez bien que Son Excellence a grandement apprécié vos bons services à cette occasion.

GABRIEL TASCHEREAU
Colonel d'aviation
Secrétaire général et
Aide de Camp



Les Dames Charitables qui par leurs travaux bénévoles aident à l'oeuvre de Sr Emelie Gamelin dont Sr Louis Octave est la responsable ont tenu leur assemblée annuelle. A cette occasion une conférencière de marque a été invitée à donner une causerie.

Sur la photo, Sr Louis Octave, Mme Monique Verdy Jones professeur d'art dramatique, et bénévole chez les prisionniers a donné la causerie, M. le Chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville et aumônier du mouvement, Mme Jos Rose, présidente des Dames de Charité.
(Photo Paul Deschesnes)

L'ALLEMAGNE 1965 VUE PAR UN LOUISEVILLIEN

PAR: YVON G. TRUDEAU

Mon séjour en Allemagne en ce mois d'octobre 1965 m'aura permis de pénétrer l'âme de ce pays que j'avais appris a aimer dès 1959. A trois reprises j'ai parcouru en tous sens cette Germanie que deux guerres ont divisée, déchirée, humiliée. Les villes de Hambourg, Essem, Dussedorf, Frankfurt, Bremen, anéanties; Berlin la fière capitale rasée aux trois quarts, des souffrances physiques et morales indescrfptibles et des millions de morts, ont donné à ce peuple une vision claire de l'apocalypse.

Il n'est point nécessaire de refaire l'histoire de l'Allemagne pour comprendre combien elle diffère des autres peuples de l'Europe. Il faut, pour s'en rendre compte, s'immiscer dans la vie quotidienne de l'Allemand, discuter avec lui, l'observer au travail et partager ses loisirs. Les peuples latins ont appelé lourdeur d'esprit et de jugement ce que j'appellerais plutôt le trait caractéristique essentiel de la race teutonique; froide logique et obstination dans le parachèvement de la tâche entreprise. La lucidité proverbiale de l'écossais, le flegme britannique, la spontatéité du culte ou la vivacité du latin serait à mon sens les qualités correspondantes sur le continent européen.

L'allemand moderne, celui qui a survécu au désastre de 1944, au lieu de bouder le plan Marshall ou d'en discuter les applications comme ce fut le cas de la France, a froidement décidé de serrer la main de son véritable vainqueur, l'Amérique. Sous le regard des forces d'occupation qui devinrent bientôt le bouclier protégeant le vaincu contre la menace communiste, l'Allemagne s'est refaite avec une rapidité et un élan qui tiennent du miracle. Il faut, pour réaliser ce phénomène, déambuler sur Konigsallee à Dusseldorf ou encore sur Kurfurstendamstrasse à Berlin, immenses boulevards décorés de verdure, de fleurs, de fontaines magnifiques, d'étangs artificiels; gratte-ciel ultra moderne, magasins regorgtants de marchandise de qualité, cuisine plantureuse, politesse et courtoisie dans le service, admiration non dissimulée pour le soldat ou le touriste américain, sincérité de l'homme d'affaires dans ses rapports commerciaux avec l'étranger, voilà qui caractérise l'Allemagne 1965.

J'ai parcouru l'Europe du nord au sud et de l'est à l'ouest visitant les Iles Britanniques, l'Irlanre, l'Italie, la France, la Belgique, pour n'en mentionner que les principaux, et l'impression qui se dégage de mes observations est celle-ci; pendant qu'ailleurs on discute nationalisme et politique d'indépendance nationale, l'Allemagne, même divisée, devient tout à coup le géant économique de l'Europe à l'envie et au grand désespoir des pays partenaires du Marché Commun. Le réseau routier de l'Allemagne est en tous points semblable à celui des Etats-Unis. On peut aller de Hambourg jusqu'à Vienne à l'extrémité est de l'Autriche sans jamais quitter l'autobahn alors qu'en France on n'a même pas encore complété le système d'autoroute permettant d'atteindre la périphérie de Paris. Les investissements de capitaux américains en Allemagne ont injecté une telle vigueur dans l'économie de ce pays qu'on ne peut s'empêcher de se poser une question terrible; l'Allemagne moderne, s'appuyant sur sa nouvelle force industrielle, décidera-t-elle d'étendre une fois de son hégémonie sur les peuples qui l'entourent? Ce pays qui a tant souffert, dans ses institutions et ses enfants, qui continue de s'intéresser de très près à la politique, qui n'a jamais abandonné ses traditions et qui est demeuré un inventeur méthodique, voudra-t-il un jour, par orgueil national, imposer sa volonté à ses voisins moins fortunés? Cette réponse, nous l'avons à Berlin.

Je ne pourrai jamais oublier ce séjour à Berlin, ville créée au début du siècle de façon quelque peu artificielle par l'union de huit municipalités, qui ressemble quelque peu à Madrid par sa géographie et son histoire. Comme Madrid, Berlin est devenue la capitale de l'Allemagne à cause de sa position géographique. Les Hohenzollern s'y installèrent avant 1914 et le kaiser s'en fit une capitale digne de ce nom. C'est avec une certaine émotion qu'on imagine les armées d'Hitler paradant sur ces boulevards aux dimensions vraiment extraordinaires. Les raids aériens alliés en ont fait disparaître des quartiers complets comme par exemple Potsdamer Platz qui pouvait, avant 1944, se comparer à la place de l'Opéra à Paris, Times Square à New York ou Piecadilly Circus à Londres. Il y règne encore aujourd'hui une désolation indescriptible: maintenant situé dans Berlin Est, à proximité du "mur de la honte", on n'y voit plus que des broussailles, des immeubles dont il ne reste que des pans de murs, le tout étant orné des tragiques obstacles anti-chars installés là par les russes lors de la construction du mur le 13 juillet 1961.

Ce mur s'étend sur 30 kilomètres. Les gardes russes ou est-allemands selon le cas, perchés dans des lugubres tourelles et armés de mitrailleuses, observent continuellement ce qui se passe du côté ouest du mur. L'impression qui se dégage de ces lieux est sinistre. Cette ville qu'on a ainsi découpée pour des raisons politiques ne possède plus ce qu'on appelle ailleurs un centre-ville. Le contraste est effrayant entre Berlin Est communiste et Berlin Ouest sous contrôle occidental. D'un côté la désolation qu'on semble vouloir perpétuer. Le guet continuel des vopos, le régime de la peur et de la haîne qui semble tout imprégner et qui se traduit même sur le visage des enfants; du côté ouest, vie trépidante, immenses chantiers de reconstruction, hotels ultra modernes, aucune surveillance des étrangers. Seuls sont autorisés à franchir le mur les autobus genre "sightseeing", et encore ceux-ci doivent-ils se soumettre à un horaire et à un itnnéraire très strict. Deux aéroports desservent Berlin Ouest: Templehof et Tegel. A cause de l'exiguité du territoire, on a du les construire très près de la ville. L'atterrrisage devient donc une expérience unique car les les habitués de l'avion savent très bien qu'il n'est pas normal de se poser à une telle proximité des immeubles comme s'il s'agissait d'atterrir en pleine rue principjale.

Berlin est donc située à la limite du monde occidental. Cet îlot de liberté, perdu au milieu d'un monde ou la haîne règne en maîtresse, marquera d'autant plus nos souvenirs que nous avons peut-être été plus à meme d'en pénétrer l'atmosphère; mon passeport portant une note diplomatique j'ai eu le grand plaisir d'assister à des réceptions où j'ai pu recueillir les confidences de nombreuses personnalités que les dernières hostilités ont éprouvées de façon tragique. Que penser de cette aristocrate autrichienne née de mère allemande mais dont le père juif a été tué à Auscwitz... Que dire de cet homme qui n'a jamais connu ses prère et mère et qui doit son salut à un soldat américain qui l'a recueilli dans les ruines de Berlin en 1944... Qu'est-ce à dire de cette vieille dame, descendants directe de Nicolas IIè star de Russie, qui doit, pour assurer sa subsistance, laver les parquets de l'ambassade américaine... Monde de tristesse, nostalgie d'un bonheur disparu qu'on a la conviction de ne jamais pouvoir retrouver, courage suprême d'êtres humains à qui on a brûlé les ailes de la liberté. Leçon terrible pour nous qui sommes gâtés par une opulence jamais égalée, qui ne connaissons que les deuils naturels et qui, à la moindre contrariété, devenons des demi-civilisés.

Il me faut préciser que la femme allemande, surtout celle du nord, cet remarquable par sa beauté, son maintien et sa distinction. Nous avons remarqué chez elle un grand souci de plaire sans affectation et une simplicité dans l'action qui nous rappellent ses origines Scandinaves. Telle affirmation peut sembler ridicule à certains égards mais je dois ici rappeler qu'on n'en peut dire autant de la gente féminine habitant les deux rives de la Manche...

Nous croyons toutefois que l'al-

(suite à la page 19)



Vous ne serez plus seuls face à la retraite

Vos contributions au Régime de rentes du Québec vous donneront droit à la protection représentée par une rente de retraite.

APRÈS LE 1er JANVIER 1976

Si vous atteignez 65 ans après le premier janvier 1976 et si vous avez contribué au Régime, vous aurez droit à une rente proportionnée au revenu moyen de votre travail ne dépassant pas $5,000 par année.

Voici quelques exemples de montants auxquels vous pourrez avoir droit selon vos gains après 10 années de contributions.

Revenu moyen par mois	$100	$200	$300	$400
Rente de retraite par mois	$ 25	$ 50	$ 75	$100

ENTRE 1967 ET 1976

Si vous atteignez l'âge de la retraite fixé par le Régime entre 1967 et 1976, vous aurez droit à une partie des montants de rente indiqués ci-dessus, selon votre revenu moyen et selon le nombre d'années pendant lesquelles vous aurez payé des contributions.

PENSION DE VIEILLESSE

La pension de vieillesse de $75 par mois s'ajoutera à votre rente de retraite.

AUTRES PRESTATIONS

La rente de retraite n'est qu'une des sept prestations prévues par le Régime de rentes du Québec.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Si vous désirez obtenir plus de détails, surveillez les annonces qui suivront ou adressez-vous à la Régie des Rentes du Québec.

Le président,
Robert De Coster, c.a.



RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
CASE POSTALE 5200, QUÉBEC 2, P.Q.

En avant marche

La Garde St-Antoine de Louiseville célébrait le 17 novembre son 10e anniversaire de fondation puisqu'elle fut fondée le 17 novembre 1955. La devise est: DIEU AVANT TOUT afin de renouveler à la mémoire du public et aussi dans le but de rendre hommage aux vaillants fondateurs. Voici comment était composé le bureau exécutif lors de la fondation en 1955: Aumônier: Mgr Donat Baril P.D., V.G. (de regrettée mémoire), Chapelain: Abbé Camille Caron, Président: Capitaine P. A. Gravel, Vice-président: Lieutenant Lucidas Trépanier, Commandant: Capitaine Yvon Vallières, Secrétaire: Sous-Lieutenant, Léopold Comtois, Trésorier: Garde Aimé Lessard, Quartier-Maître: Sous-Lieutenant Benoit Lafontaine.

Une quarantaine de membres faisaient parti du groupement de cette GARDE. A tous ces fondateurs à ceux qui nous ont quittés comme à ceux qui se dévouent encore nous désirons les remercier et les féliciter bien sincèrement et leur rendre un témoignage de gratitude pour le travail inlassable qu'ils ont accompli au service de l'église et de la paroisse durant ces 10 ans puisqu'ils ont été de valeureux et dignes soldats de la plus noble des causes : L'EGLISE, LA PAROISSE et LA PATRIE.

Hier, mercredi, nous n'avons pas eu notre pratique habituelle, mais tous ont été avertis et savent que cette pratique est remplacée par l'obligation de tous les membres de se rendre à la salle du collège ce soir, jeudi, le 18, afin de participer et d'aider à LA GRANDE SOIREE DE CHARITE organisée pour venir en aide aux familles nécessiteuses de notre ville. Aussi, à la demande formulée par un de nos dévoués membre fondateur, M. MAURICE PERREAULT, gérant du personnel de l'A.T.C. qui ne manque aucune occasion encore d'aider LA GARDE PAROISSIALE et nous l'en remercions beaucoup. Aussi, pour lui prouver notre gratitude, nous allons nous rendre aussi nombreux que possible ce soir à la demande formulée au nom de sa compagnie.

Nous prions l'oragnisation d'excuser quelques membres qui devront se rendre ce soir même à une assemblée de l'ETAT-MAJOR qui se tient à SHAWINIGAN où leur présence est requise.

EN SERVICE DIMANCHE LE 21 NOVEMBRE:

Groupe de Fernand Gélinas aux messes de 7 hres et 8 hres 30.

Groupe de Joachim Milette aux messes de 10 hres et 11 hres 30.

Aimé Lessard et André-Paul Lessard à la messe de 5 hres.

N'oubliez pas que LA GARDE PAROISSIALE EST UNE ECOLE DE FORMATION. *SERVIR.*

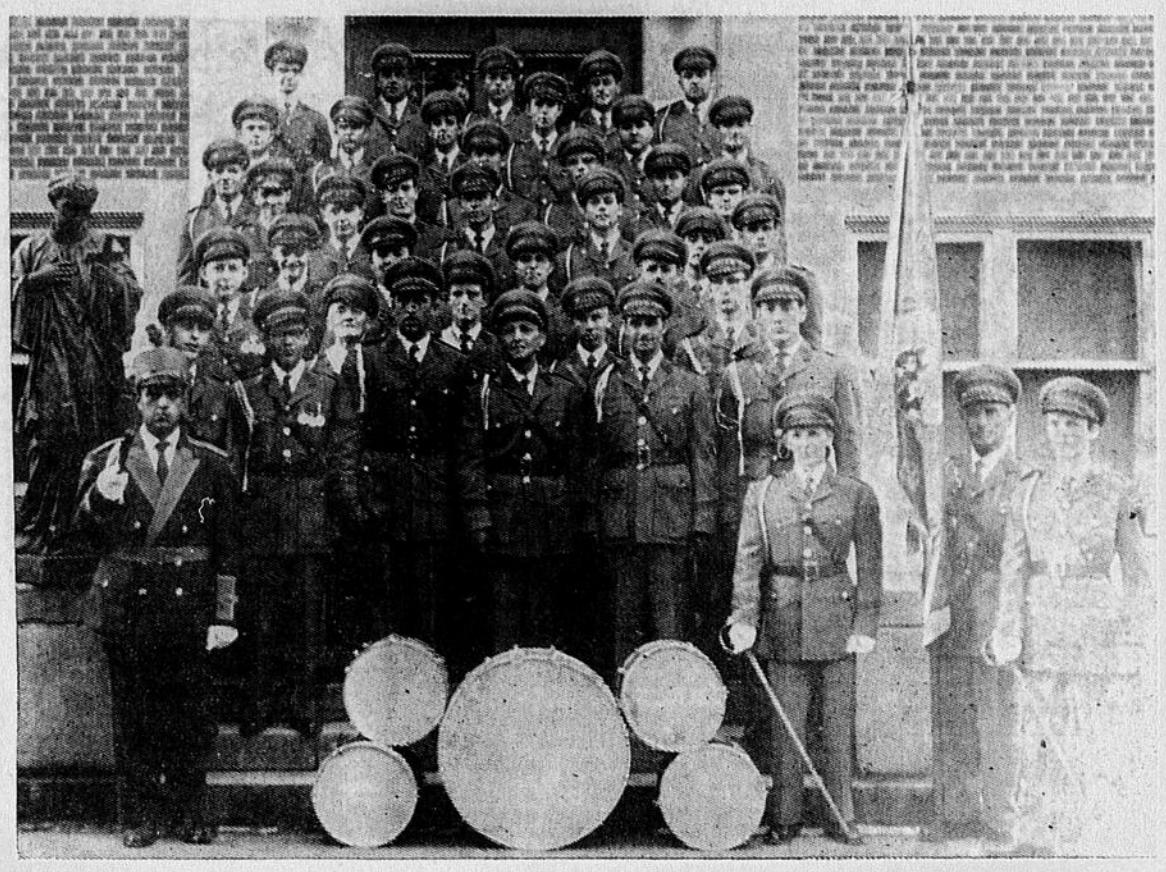


Photo des membres fondateurs de notre Garde St-Antoine

Quantité de gens semblent croire que la compagnie Bell est sous dépendance étrangère.

Mme Gauthier, de Trois-Rivières, une étrangère?



La compagnie Bell appartient en très, très grande majorité à des gens aussi canadiens que Mme Jeanne Gauthier. Selon les statistiques les plus récentes, 203,000 des 208,000 actionnaires de la compagnie Bell résident au Canada. Ensemble, ils détiennent 93.6% de toutes les actions. Telle est la situation, et depuis longtemps. Inutile, par conséquent, de venir nous dire que la compagnie Bell est sous dépendance étrangère. Mme Gauthier et 203,000 Canadiens en savent quelque chose!

Bell Canada

L'Allemagne...

(suite de la page 18)

lemand moderne verse dans un matérialisme à l'américaine qui lui fera sans doute oublier bientôt quelques unes de ses plus chères traditions. Le souci constant de rebâtir sa patrie et de refaire son économie aura sans doute fait perdre à l'allemand le sens mystique des légendres que chantait le poète Schiller. Ce sera peut être, là comme ailleurs, la rançon exigée par le confort et les progrès économiques du vingtième siècle. Nos nombreuses discussions avec des hommes d'affaires allemands, nos séjours répétés dans des familles de ce pays, nos nombreuses dialogues avec les gens les plus humbles nous ont permis de découvrir l'âme de cette Europe Centrale que la propagande nous a tant de fois fait voir sous des traits brutaux, voire même sanguinaires. Trop d'étrangers, qu'ils soient du Canada ou des Etats-Unis, croient avoir vu et connu l'Allemagne après avoir visité la Cathédrale de Cologne... Ils s'empressent la plupart du temps de filer vers la Suisse ou l'Italie perdant ainsi l'occasion d'entrer en contact avec ce que j'appellerais l'un des aspects les plus captivants de notre civilisation occidentale.

J'ai visité toutes les provinces de France et j'en ai eu beaucoup de plaisir.

J'ai parcouru l'Angleterre de Aberdeen en Ecosse jusqu'à Brighton sur la côte sud et ce peuple anglais m'a impressionné par ses traditions qu'on retrouve partout en mon pays. J'ai vu la féria de Séville et les toreros qui m'ont beaucoup amusé. J'ai fait l'Italie de Capri à Torino, en passant par Venise et Florence, et j'en ai apprécié le charme. Les cantons suisses et la Belgique possèdent des attraits indéniables, mais il me faut déclarer en toute liberté d'esprit que les peuples de l'Europe Centrale, à savoir l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie et la Yougoslavie, ont un intérêt particulier pour le touriste ou même l'homme d'affaires qui se départit de ses préjugés et se donne la peine d'en comprendre les moeurs, la philosophie sociale et la vie artistique.

La politique internationale a évidemment rendu difficiles les échanges culturels avec les pays situés au delà du rideau de fer. Qu'il me soit simplement permis d'ajouter qu'en aucun autre pays d'Europe il ne me fut donné de voir réunis sous un même toit autant de véritables artiste que ce ne fut le cas par exemple à Leipzig (derrière le rideau de fer) ou à Berlin Ouest (côté occidental). Les tziganes hongrois, les chanteurs de la Volga (les vrais!), les rossignols de la Basse Bavière chantant les airs du Tyrol, les valses traditionnelles de Vienne, les airs entraînants du Hofbrauhaus de Munich, les artistes polonais jouant Litz, etc., voilà de quoi rendre perplexe sur le prix d'admission à la Place des Arts de Montréal alors que ce régal artistique est là-bas contenu dans les prix d'un souper... Il y a naturellement des lacunes, comme dans tous les pays, et je ne permets d'émettre une opinion douteuse quant a la qualité des spectacles donnés sur le Reeperbahn à Hambourg... Tout le monde sait que cette grande ville possède le plus grand port de mer du monde et que ceux qui y séjournent ne sont pas tous des mélomanes en quête de Wagner ou Mozart. Une courte enquête nous a toutefois permis de constater que la déchéance morale de le quartier a été pour ainsi dire concentrée pour la mieux limiter (sous surveillance des autorités) et qu'elle n'est permise nulle part ailleurs en Allemagne.

Je peux dire que, comme Ulysse, j'ai fait un bon voyage. Je recommencerai d'ailleurs l'expérience et je la conseille à tous mes concitoyens. L'Allemagne 1965 n'est évidemment pas un paradis terrestre, mais cette Allemagne que deux guerres nous avaient appris à détester et que les horreurs de Dachau, d'Auschwitz, de Belsen nous avaient décrits comme le symbole du cynisme et de la brutalité n'est pas l'Allemagne des allemands. Le malheur de ce peuple tient précisément dans l'une de ses qualités fondamentales; une fidélité aveugle et grégaire qui lui fait avoir confiance dans l'autorité, quelle qu'elle soit. L'histoire nous a prouvé à quels excès telle philosophie de l'obéissance peut mener. Il n'en demeure pas moins qu'une Allemagne dirigée comme en ce moment par de véritable démocrates pourra devenir à brève échéance la plus précieuse alliée de l'Amérique et de tout le monde occidental libre.

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

71, St-Laurent — Tél.: CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu



- Stabilité
- Sécurité
- Service



— 104 —

LES FAMILLES VAILLANT

1 — Calixte Vaillant, forgeron, et Victoria Paquin. Cinq enfants sont nés de 1890 à 1893. dont Joseph-Ovila-Calixte. En 1889 Calixte Vaillant, majeure de Charles, forgeron, et de Julie Goulet, épouse Victoria Paquin mineure d'Onésime et de feu Célanise Bergeron.

2 — Calixte Vaillant et Rose Lemire. Deux filles sont nées de 1909 à 1915, Marie-Yvonne et Germaine-Euphrasine. En 1909 Calixte Vaillant, tanneur, majeur de Victor et de feue Olivide Dulac, épouse Rose Lemire majeure de feu Georges et de feue Lina St-Jean.

3 — Charles Vaillant, forgeron, et Julie Goulet. Deux enfants sont nés de 1870 à 1872, Thomas et Marie-Olide. Charles, domicilié au Premier Mandeville, est décédé en 1900 à 64 ans,et son épouse en 1915 à 78 ans.

4 — Rodolphe Vaillant, forgeron, et Edouardina Gauthier. Trois enfants sont nés de 1887 à 1889 dont J-Arthur-Armand, en 1887.

5 — Théophile Vaillant, fils de Charles, forgeron, et Julie Goulet. Quatre enfants sont nés de 1882 à 1893 : J-Adolphe, J-Napoléon, J-Albani et Joseph. En 1879, Théophile Vaillant, mineur de Charles et de Julie Goulet, épouse Philomène Lanoix mineure de Théophile et de Félicité Foucher.

6 — Victor Vaillant et Olivine Dulac. Cette première épouse lui donne 14 enfants de 1885 à 1907 dont Calixte, J-Ernest, Joseph-Hildège, Azilda, J-Victor-Octavien et J-Léopold. En 1884 Victor Vaillant, majeur de Charles et de Julie Goulet, épouse Olivine Dulac, mineure de Narcisse et de Julie Charpentier. Sa seconde épouse, Euphrasine Jolette, lui donne deux enfants de 1917 à 1919, Marie-Claire-Bernadette et Marie-Réginalde. Olivine Dulac est décédée en 1908 à 44 ans. Ernest en 1919 à 26 ans et Rose-de Lima en 1930 à 44 ans.

LES FAMILLES VALLERAND

1 — En 1908 Henri Vallerand, majeur de Pierre et de Joséphine Laurendeau de St-Barthélemy, épouse Marie-Louise Desrochers, mineure de Romuald et de Léda Marcotte.

2 — Omer Vallerand et Eva Chevalier de Montréal. Omer est décédé en 1917 à 28 ans.

LES FAMILLES VALOIS

1 — Joseph Valois et Angélique Paul du Premier Mandeville. Deux enfants sont nés de 1866 à 1867, Joseph et Marie-Anne. Joseph est décédé en 1892 à 71 ans.
2 — En 1896 Joseph Valois, majeur de Joseph et d'Angélique Paul, épouse Lina Prescott mineure de Joseph et de Marie Rainville.

LA FAMILLE VILANDRE

En 1953 Robert Vilandré, contracteur, majeur de Philippe, contracteur de Montréal, épouse Jacqueline Bélanger majeure de Clovis et de Rose Comtois.

LA FAMILLE VILLEMURE

En 1940 Lucien Villemure, majeur d'Armand et de Julie Désaulniers de Louiseville, épouse Laurete Hubert fille d'Amable et de Christiane Savoie.

LES FAMILLES VINCENT

1 — Pierre Vincent et Olive Laliberté de la Mission St-Charles de Peterborough. Denise, baptisée en 1859.
2 — Simon Vincent et Rosalie Remond : Marie-Emma baptisée en 1864.

LA FAMILLE WALKER

William Walker et Laurette Lefebvre. J.-Raoul-Roger- Gérald baptisé en 1944.

LES FAMILLES YALE

1 — Alcide Yale et Louise Alarie. Un couple de Jumeaux baptisés en 1910. Alcide Yale, majeur de Portas et de feue Délima Lauzon de Ste-Ursule, épouse Marie-Louise Alarie, mineure d'Alcide et de Rosanna Ferland.
2 — Philias Yale et Louisianna Bouchard : deux enfants nés de 1909 à 1912. Ernest et J-Louis. En 1905 Philias Yale, majeur de Portas et de feue Délima Lauzon de Ste-Ursule, épouse Louisina Bouchard mineure d'Alphonse et de Délia Alarie.
3 — Portas Yale et Rose-de-Lima Lauzon du Ruisseau Plat. Trois enfants sont nés de 1878 à 1881 : Marie-Mélina, Léopold et J-Alcide. En 1877 Portas Yale, majeur de feu James et de feue Charlotte Gigom, épouse Delvina Lauzon majeure d'Alexis et d'Emélie Dubois.
4 — William Yale et Sophie St-Georges : Charles décédé en 1860 à 1 mois.

LES FAMILLES TEASDALE

1 — En 1897 Alfred Teasrale, majeur de Charles et de Marie Labrèche de Ste-Ursule, épouse Elise Gagné mineure d'Alexis et de Délima Rocheleau.
2 — J.-Edouard Teasdale, dit Noël et Marie-Anne Lajoie. En 1913, J.-Edouard Teasdale, dit Noël, de Ste-Ursule, majeur de Charles et de Marie Diziel de Ste-Ursules, épouse Marie-Dalia Lajoie mineure d'Alfred et d'Emélie Gagné.

LES FAMILLES TELLIER

1 — Joseph Tellier de St-Gabriel. Délia baptisée en 1875.
2 — Joseph Tellier, journalier, et Caroline Brunelle: Charles-Olivier baptisé en 1883.
3 — En 1959 Léopold Tellier, majeur de feu Joseph et de feue Géneviève Lépicier de St-Félix de Valois, épouse Aldéa Marcil, majeure de feu David et d'Irène Lambert.
4 — Magloire Tellier et Desneiges Brunelle de St-Gabriel. Cinq enfants sont nés de 1879 à 1888.

LUCAS RENNERO

PAIEMENT D'APPOINT SUR LES BETTERAVES

Les producteurs de betteraves à sucre recevront un paiement d'appoint de $3.15 la tonne normale (250 livres de sucre) pour la récolte de 1964, a annoncé aujourd'hui le ministre de l'Agriculture, l'hon. Harry Hays.

M. Hays a précisé que les chèques seront expédiés aux producteurs dès que l'Office de stabilisation des prix aura obtenu les renseignements voulus des associations de producteurs aussi bien que des transformateurs.

En vertu de ce programme, les producteurs toucheront une somme d'environ 4 millions de dollars.

Le calcul des paiements aux producteurs sont fondés sur le rapport entre le prix mondial du sucre (sur le marché de Londres) et le prix de soutien au Canada. Lorsque le prix moyen du sucre brut à Londres baisse au-dessous de l'équivalent du niveau de soutien, le gouvernement effectue un paiment d'appoint pour hausser au niveau prescrit le revenu moyen du producteur canadien de betteraves.

Le prix de soutien de la récolte de 1964 est fixé à $13.72 la tonne normale, d'après une moyenne nationale. Il s'applique à la période de 12 mois commencée le 1er septembre 1964.

Le prix de soutien de la récolte de 1965 est établi à $14.35 la tonne normale de betteraves à sucre.

Ecouragez votre journal local et faites le lire . . .

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil vous y attend !

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.44 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.08 P.M.
Samedi seulement
POUR QUEBEC ..... 2.58 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.31 P.M.

—— oOo ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.48 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.35 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 9.02 P.M.
Dimanche seulement
DE MONTREAL ..... 12.45 A.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES
(HEURE AVANCEE)

Départ de Louiseville Tous les jours	Départ de Trois-Rivières Tous les jours
10.30 a.m.	8.40 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
2.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

—— o0o ——

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville Tous les jours	Arrivée de Louiseville Tous les jours
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
7.00 a.m.	6.00 p.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

(HEURE AVANCEE)

	Lundi au vendredi a.m.	Samedi et dimanche a.m.
MONTREAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend. p.m.	Samedi p.m.	Dimanche p.m.
LOUISEVILLE	2.45	4.30	3.55
STE-URSULE	2.50	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.05	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.15	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.25	5.15	4.45
ST-GABRIEL	3.30	5.30	5.00
JOLIETTE	4.10	6.10	5.40
MONTREAL	6.00	8.00	7.00

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL : CA. 8-5025
35, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél. : CA. 8-2844

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Tél. : CA 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : CA. 8-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
38 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Tél. : CA. 8-5254
49, rue St-Laurent — Louiseville
En haut de la Pharmacie Louiseville

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : vendredi soir
TEL. : CA. 8-5269
38 St-Laurent — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné
SALON de MADELEINE
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

À VOTRE SERVICE
24 heures par jour !
Pour votre huile à chauffage, adressez-vous en toute confiance à :
Louiseville Pétroléum Enrg.
Marcel Manègre, prop.
Tél. 228-2959 -:- LOUISEVILLE

FUTURS MARIÉS
Pour plus de satisfaction pour vos photos de mariage en COULEURS ou en noir et blanc, consultez dès maintenant pour votre réservation :



LAPOINTE PHOTO ENRG.
Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche
41 St-Laurent — Tél. CA. 8-4111 — Louiseville

Coup d'oeil sur le passé !

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 9 NOVEMBRE 1945

LOUISEVILLE

DECES

Le 29 octobre, eurent lieu les funérailles de Mme Ludovic Marineau, née Almira Gagnon, décédée à l'âge de 53 ans.

MARIAGES

M. l'abbé Alf. Morin bénissait le mariage de M. Raymond Béland de St-Léon à Mlle Yvonne Ricard.

M. Lionel Lefebvre de Maskinongé épousait Mlle Jeannine Bellerose. M. l'abbé A. S. Tessier officiait à la cérémonie.

NAISSANCES

Marie, Thérèse, Pauline, fille de M. et Mme Roland Béland (Florence Milette).

Marie, Gilberte, Francine, Lina, fille de M. et Mme Lucien Charette (Rose Chaput).

Joseph, Hector, Yves, fils de M. et Mme J.- Ovila Dupuis (Ludivina Baril).

Joseph, Théodore, Claude, fils de M. et Mme Fernand Noël (Amanda Milette).

Joseph, Hervé, Réjean, fils de M. et Mme Chs-Edouard St-Pierre (Aurore Béland).

Marie, Nicole, Gilberte, Fernande, fille de M. et Mme Fernand Jacques (Liliane Gravel).

A L'HOPITAL

Mlle Alice Rousseau actuellement à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, pour intervention chirurgicale.

A NICOLET

M. et Mme Joseph Chartier, M. et Mme Donat Chartier, M.et Mme Rosaire Deshaies, Mlles Jeanne et M.-Rose Chartier, de passage à Nicolet pour assister aux funérailles du chanoine Provencher.

ST-JUSTIN

DE RETOUR

M. Lucien Vouligny est revenu à son foyer, après un stage de quelques jours à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, pour une intervention chirurgicale.

NAISSANCE

Le 3 novembre, a été baptisé : Joseph, Gabriel, Marcel, enfant de Justin Drainville et de Gertrude Lajoie.

EN PERELINAGE

Le 18 octobre, se rendaient en pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph de Montréal : MM. et Mmes Joseph Croisetière ett Albani Chênevert de St-Justin ainsi que Mme Arthur Lacharité et M. Bellemare de St-Barthelemy.

MASKINONGE

DE RETOUR

Mme François Toupin est revenue à son foyer après un séjour à l'Hôpital Général de Verdun où elle a subi une opération chirurgicale.

NAISSANCES

A M. et tMme Syllus Marchand (Lucienne Bastien) est née une fille, baptisée le 27 octobre, sous les noms de : Marie, Hélène, Estelle, Nicole.

A M. et Mme Roméo Lafrenière (Germaine Tellier) est née une fille, baptisée le 23 octobre, sous les noms de : Marie, Thérèse, Georgette.

ST-BARTHELEMY

DE RETOUR

M. Damien Mercure a passé une quinzaine à l'Institut du radium pour traitement.

A L'HOPITAL

Mlle Thérèse Brousseau, demeurant chez M. Jos. Mercure et le jeune Réal, fils de M. Aristide Sylvestre, conduits à l'Hôpital Général de Verdun, pour intervention chirurgicale.

EDITION DU 16 NOVEMBRE 1945

LOUISEVILLE

NAISSANCES

Joseph, Roland, Pierre, fils de M. et Mme Léo Roy (Rita Pichette).

Marie, Alice, Louise, fille de M. et Mme Jean-Marie Savoie (Rose Arsenault).

A M. et Mme Bertrand Bellemare (Simone Saucier) de Montréal, autrefois de Louiseville, sont nés deux fils jumeaux, baptisés sous les noms de : Joseph, Eugène, Serge ; et Joseph, Emile Guy.

A CHICAGO

MM. Gilles Bergeron, Jean-Paul Masse et Julien Tousignant, présentement à Elmstead, Ont, de passage à Chicago.

MASKINONGE

DEPART POUR LOISEVILLE

M. Bernadin Bélanger, cultivateur, demeurant au Petit-Bois, vient de vendre sa terre à P. Caron de Louiseville. Celui-là demeurera maintenant sur la rue Ste-Marie dans son nouvel établissement, ancienne propriété de M. R. St-Jean.

DE RETOUR

On apprend que M. Arthur Désaulniers, hospitalisé à Montréal où il suivit de nombreux traitements, vient de réintégrer sa demeure.

DECES

On annonce le décès de Mme Vve Joseph Clément, née Jeanne Lemyre, décédée à l'âge de 76 ans, après une longue maladie.

NAISSANCE A MONTREAL

Le 6 novembre, a été baptisé en l'église St-Clément de Montréal, Joseph, Charles, Jacques, fils de M. et Mme Eddy Paquin (Alice Marcoux).

ST-BARTHELEMY

DECES

Le 8 novembre, est décédée Mme Vve François Sylvestre, née Caroline Vermette, à l'âge de 77 ans. La défunte demeurait chez son fils Arthur Sylvestre.

NOUVEAU PROPRIETAIRE

M. le notaire Bertrand Gervais vient d'acheter la propriété où il demeure actuellement, de M. Côme Mongeon de Louiseville.

TRANSACTIONS

M. Philias Bérard est à terminer un très joli cottage à côté de son garage. Il a vendu son autre maison à M. Alphonse Carpentier qui l'a transportée sur un terrain voisin de M. Pierre St-Cyr.

M. Dominique Bernèche occupe l'ancienne propriété de M. Ovila Frappier.

M. Armand Champagne et sa famille occupent le logis dans la maison de M. Arem Durand.

DE RETOUR

Après quatre ans outre-mer, M. Germain Plante, fils de M. et Mme Edmond Plante, est venu rendre visite à ses parents et amis, accompagné de sa femme et de sa fillette Andrée.

DU TEMISCAMINGUE

M. Azarie Durand, de Laverlochère, Témiscamingue, est actuellement en visite chez ses frères ; il est accompagné de madame Durand et de sa fille madame Ph. Arsenault.

STE-URSULE

A L'HOPITAL

Mlle Jacqueline Lefrançois, fille de Donat, est à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, pour une intervention chirurgicale.

M. LESAGE conférencier au dîner-bénéfice de la F.L.Q.



$50. le couvert
Billets : Tél. : 735-2761
2600 Ch. Ste-Catherine.

RECENSEMENT DE LA PAROISSE

Donné par M. le curé, pour 1945. 1315 communiants ; 276 non communiants ; 10 protestants, pour une population totale de 1601.

BAPTEME

Le 4 novembre, à M. et Mme Omer Bergeron, une fille baptisée sous les noms de : Marie,Madeleine, Annette.

SEPULTURE

Le 9 novembre, a été inhumée Marie, Diane, enfant de M. et Mme J. Bertrand Lessard (Adrienne Denis) décédée à l'âge de 3 jours.

DECES

Dernièrement, eurent lieu les funérailles de M. Arthur Déziel, époux de Mme Evélina Lamy, décédé à l'âge de 76 ans.

LE BILLET DE SIMONE BERTHIER

LA SOLITUDE EXCESSIVE

La mère poule et le père qui se chargent des responsabilités de ses enfants ne sont pas des mythes, des personnages d'une autre époque; il suffit d'observer un peu pour s'en convaincre. Je vois des enfants exaspérés par la tendresse filiale, bénéficier d'une surabondance de soins affectueux en grinçant des dents. Je me demande parfois, comment ces jeunes (de cinq à soixante ans) peuvent échapper à la trop grande sollicitude de leurs parents, sans pour cela, se sentir coupables d'ingratitude.

J'ignorerai le père qui élève des fils à papa, pour m'attacher au cas typique de la mème qui compte préserver sa couvée de tous les soucis, de toutes les souffrances, à partir de la terreur du siècle: la dépression, en passant par le cauchemar de toute maman "dépareillée, à savoir: le rhume de cerveau, jusqu'aux accidents de toutes sortes: chute en bas d'un tricycle, dents cassées au football, échecs aux examens et peines d'amour.

Auguste, un étudiant en philosophie, quitte la demeure familiale à la même heure, chaque matin, pour se rendre au collège; chaque matin, sa mère l'accompagne jusqu'à la porte en lui faisant quelques observations, en lui donnant les conseils d'usage. Au premier gel, elle lui tend une boule de laine: "Mets ta tuque, Auguste". Auguste observe: "Voyons, maman, nous ne sommes qu'au début de novembre": "Mets tout de même ta tuque, tu vas attraper le rhume". Suit un plaidoyer en faveur du port de la coiffure. "Si tu ne te couvres pas la tête pour une de ces raisons, fais-le, au moins pour causer du plaisir à ta mère"... C'est toujout juste si elle n'ajoute: si tu ne portes pas ta tuque, tu vas faire de la peine au petit Jésus....

Après avoir subi, résigné, les sempiternelles recommandations : "Mange bien au dîner, n'oublie pas ta capsule d'huile de foie de morue", notre philosophe s'engouffre dans la rue, délivré, et fourre sa tutuque dans sa poche.

J'imagine le petit déjeuner d'Auguste, en compagnie des auteurs de ses jours.

Le père, homme libre depuis la naissance du fils, un poêlon à la main, se fait tranquillement frire un oeuf, pendant que la mère s'occupe du "petit": le pamplemousse pour son teint, la céréale pour son intestin, les rôties pour l'énergie, la marmelade, la gelée pour l'agrément, le lait pour ses belles dents, le chocolat au lait fumant, parce qu'il ne tolère plus le "Quick" aux fraises et qu'il est encore trop jeune pour boire du café....

Depuis sa plus tendre enfance, Auguste occupe le centre de l'univers maternel: elle est fière de lui et l'exhibe partout (il y a des femmes qui font "faire la belle" à leurs caniches, d'autres à leurs enfants). "Dis à madame ce que tu comptes faire dans la vie?" Auguste rougit: il se trouve insignifiant, ridicule à cause des louanges maternelles exagérées. Elle ajoute, au grand agacement du jeune homme: "Imaginez, il sera juge". "Chante nous donc quelque chose, suppliera-t-elle au moment précis où il sentira que personne ne désire l'entendre. Ou elle affirmera: "Regardez comme il est beau, dans son veston de velours cordé, tourne un peu, fais voir".





300 ANS À LOUISEVILLE

FAMILLE DE LA MIRANDE

L'Aveu et dénombrement de la Seigneurie de la Rivière-du-Loup, fait en 1724, signale que le Sieur Pierre de la Mirande possède, au nord de la commune, entre les deux rivières, une concession de cinq arpents de front sur la profondeur qui se trouve jusqu'à la "Petite" rivi,ère du Loup; on y trouve une maison, grange, étable et trente arpents de terre labourable.

Cependant, la terre ancestrale, trop petite et exposée aux inondations printanières, est délaissée peu après le décès de Pierre, survenu en 1736. Son épouse et ses enfants se transportent alors sur une nouvelle propriété acquise en Haut-de-la-Rivière.

Les anciens

Sur les onze enfants de l'ancêtre de la Mirande, sept sont des garçons là-dessus, on sait que cinq se sont mariés.

Jacques épouse, le 13 juin 1738, Catherine Paillé et, en deuxièmes noces, le 17 février 1744, Catherine Trottier dit Valcourt ,nièce de l'ancien Seigneur Michel Trottier dit Beaubien.

Michel se marie, le 18 février 1738, avec Catherine Déziel-Labrèche.

Claude épouse à la Rivière-du-Loup, le 20 janvier 1735, Josephte Trottier dit Valcourt, soeur de Catherine. C'est ce Claude qui prend le nom de Chevalier passé ensuite à sa descendance. Ce dédoublement de nom dans le même foyer est fréquent à l'époque. Dans le voisinage des de la Mirande, on a les parents de l'ancien Seigneur Beaubien qui portent le nom de Trottier dit Pombert et de Trottier dit Valcourt. Il y a aussi les demaître-Auger, Lemaître-Genon, Lemaître-Bellenoix, tous issus d'une même souche. Le nom de Chevalier, pris par Claude, est dérivé du titre de chevalier porté par son père.

Jean-Baptiste, neuvième enfant de la famille, épouse Marie-Josephte Lemaître-Bellenoix.

François se marie avec Josephte Saint-Yves.

On sait que trois des quatre filles ont fondé des foyers: Marie-Françoise, qui épouse Jean-Baptiste Fleury le 17 octobre 1728; Marie-Thérèse, qui se marie à Montréal, le 8 novembre 1741, avec Joseph-Laurent Bertrand, et Marguerite qui, le 30 septembre 1737, convoile à la Rivière-du-Loup avec Antoine Saint-Romain.

Les générations successives de Chevalier et de la Mirande s'établissent sur des fermes. Mais les jeunes gens font généralement l'apprentissage des des Pays d'En-Haut. Entre 1734 et 1811, on relève au moins 34 engagements de membres de la famille pour des voyages de traite à Michilimakinac, la Mer de l'Ouest ou la Baie Verte.

Au début du Régime anglais, un relevé de la noblesse canadienne mentionne la famille Dulignon de la Mirande comme la seule, à la Rivière-du-Loup, qui ait droit à des titres nobiliaires.

Les contemporains

Il est impossible de mentionner tous les descendants actuels de Pierre Dulignon et de Marguerite de Gerlaise. Signalons que deux siècles après l'acquisition de la terre du Haut-de-la-Rivière, on y trouvait encore un descendant de la famille: Georges-Alphonse qui la laisse cependant en 1939 pour aller résider en ville. Georges-Alphonse de la Mirande est descendant de Pierre par Jacques et par le fils de celui-ci, Pierre, époux de Magdelaine Déclaut. Un autre Pierre naît de cette union et épouse Louise Dubord-Clairmont qui lui donne, entre autres enfants, un fils: Joseph-Hylaire. Ce dernier contracte mariage avec Rosalie Houde. Leur fils, Joseph-George, qui se marie à Montréal avec Henriette Fortier, fille du notaire Louis-Théodore, est le père de Georges-Alphonse.

Celui-ci, baptisé le 6 octobre 1872 convole, le 17 juin 1895, avec Marie-Sophie Gagnon de Saint-Léon. Près de la ferme ancestrale, il possède une petite maison où, durant l'été de 1915, réside le futur Premier ministre Jean Lesage, alors âgé de 3 ans. Cette maisonnette sera appelée, dans la famille Lesage, du nom de "Château des Lamirande". Elle était entourée d'une palissade blanchie à la chaux; de grands sapins, des lilas, une haie de framboisiers, des gadeliers, etc., la cachaient presque aux passants. Vers 1917, le "Château" est vendu à M. Arsène Laurendeau, voisin de droite, qui la fait transporter sur son terrain. Le travail est fait en corvée. Placée sur de gros rouleaux, l'édifice prend 3 jours pour franchir l'arpent qui la sépare des nouvelles fondations. Cette résidence appartient aujourd'hui à M. Gilles Caron. L'ancienne propriété familiale des de la Mirande est actuellement possédée par M. Jean-Marie Caron.

★

Pratiquement toute l'histoire de Louiseville est imprégnée du nom des la Mirande et des Chevalier. Il n'est guère de vieille famille locale qui ne remonte à l'ancêtre Pierre.

Germain Lesage, o.m.i.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332

MASKINONGÉ



C'EST BEAU UNE FEMME

BIEN HABILLÉE!

Compliments de Diamond Inc.

TROIS-RIVIÈRES



Un seul arrêt: à la banque

Dans quelques minutes ils remonteront en voiture, ayant fait toutes leurs affaires de banque. Aujourd'hui, ils désirent toucher un chèque, aller chercher quelque chose dans leur coffret de sûreté, faire mettre à jour leur livret d'épargne. La prochaine fois, ils viendront peut-être, lui pour faire un emprunt, elle pour acheter un mandat pour la fête de sa tante. Un personnel compétent et empressé se tient à leur disposition. Sont-ils embarrassés devant un problème financier, le gérant est là, et c'est un homme de bon conseil. Service complet. Personnel expérimenté. Commodité: *un seul arrêt* pour faire toutes vos opérations de banque.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



MASKINONGÉ

EN L'HONNEUR DES "TIGRES"

La direction de l'Oeuvre des terrains de Jeux Inc., a organisé une soirée en l'honneur des Tigres pour samedi le 20 novembre, à 9 heures p.m., à la Seigneurie de Grand Pré Inc.

L'équipe est anxieuse de rencontrer ses supporteurs, qui durant toute la saison ont su aider la cause des Tigres par leur présence et leur encouragement.

Vous pourrez vous procurer des billets en vous adressant à M. Léo Vermette, Sec., Tél.: 227-2032 ou bien le soir même à l'entrée.

Pour éviter d'être désappointés, il serait bon de vous procurer vos billets avant samedi car la quantité est limitée.

CARNET SOCIAL

Mme Yvette Lemyre de Trois-Rivières ainsi que M. et Mme Jean-Claude Lemyre de Toronto, en visite dans les familles Hector Lambert, Paul-Emile Ross, Paul-Aimé Célment et Laurent Lemyre au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Paul Hould et leur fils Michel, d'Alma Lac St-Jean, de passage dans notre localité en fin de semaine dernière.

M. et Mme Bertrand Lebeau et leur fillette Francine, de Ville Bélair Québec, chez leurs parents en fin de semaine.

M. et Mme Henri Lajoie chez M. et Mme Justin Drainville, dimanche dernier.

M. et Mme Eméry Benoit et leur famille étaient invités de M. et Mme Lucien Bédard (Elène Benoit) de Québec, samedi dernier.

MEMENTO

Comme nous l'avons mentionné la semaine dernière dans ce journal, le 7 décembre prochain, aura lieu une soirée, au profit de nos majorettes. Durant cette soirée, sera couronnée "Miss Tourterelle".

Je crois qu'ici une mise au point s'impose, car cette semaine, on nous a demandé souvent, pourquoi "Miss Tourterelle"? La raison en est que notre corps de majorette porte le nom officiel de "Les Tourterelles".

Jeunes filles et jeunes garçons, commencez dès aujourd'hui à économiser vos sous, car nous vous promettons une soirée de plaisir.

Qu'on se le dise !
Mme Edgar Fréchette,
publicitaire.

REUNION DE L'U.C.F.R.

Le 10 novembre dernier, notre association tenait sa réunion mensuelle. Le nombre imposant de l'assistance prouve bien que l'on comprend l'importance de ces rencontres où l'occasion nous est donnée de créer des liens nouveaux, d'émettre nos opinions sur des questions scolaires familiales et sociales, et de nous enrichir personnellement.

Après un chaleureux accueil de notre Présidente, elle remercie les dames de leur générosité pour les missions du Rwanda. Sous l'habile direction de Mme Jean-Noël DeSerre, c'est le forum sur l'étude sociale ayant pour thème : "Les Maternelles", sujet des plus prenants et d'actualité malgré ce qu'en pensent certaines gens, on en conclut que "La Maternelle" a sa raison d'itre parce que l'enfant d'âge pré-scolaire a besoin — pour le développement complet de sa personnalité — d'un milieu sain, complémentaire du milieu familial, riche en possibilités d'expériences concrètes, et que cet enseignement spécialisé facilite l'adaptation à la vie scolaire. Le témoignage qu'apporte M. L'Aumônier démontre davantage la fin pratique de cette éducation. Mme Baril, présidente le remercie pour son message toujours apprécié.

Concernant le comité des arts nagers, nous sommes unanimes à reconnaître l'inlassable dévouement et le merveilleux travail de Mme Réal Lecroisetière, responsable. Elle est une source intarissable d'idées nouvelles et de suggestions pratiques dans ce domaine. Elle félicite et remercie les dames pour les jolis morceaux de leur confection. Toujours dans le ton de l'économie domestique, nous avons le plaisir d'accueillir Mme Fernand Ferron de St-Léon, avec un fameux exhibit de laines préparées et de tricots tous aussi attrayants les uns que les autres. Avec l'arrivée de la saison froide ces conseils s'avèrent des plus pratiques. Il ne faudrait pas passer sous silence le travail des dames qui ont mis la main à la pâte pour nous offrir un délicieux goûter.

Comme les fêtes s'en viennent et que l'U.C.F.R. a en effet, comme objectif de développer chez ses ménagers, nous sommes unanimes tien, de la charité et de l'entr'aide, à reconnaître l'inlassable dévouedon le mois prochain en faveur des moins fortunés. Le tout sera distribué avec discernement. Puisse ce geste, apporter aux déshérités, en même temps qu'un peu de réconfort, l'impression d'être compris.

Madame Camille Livernoche,
publiciste.

NAISSANCE

A Joliette, le 14 novembre, a été baptisée Marie, Fleurette, Lyne, enfant de M. et Mme Jean-Denis Forget (Lucille Allard). Parrain et marraine : M. et Mme Noël Allard de St-Ignace de Loyola, oncle et tante de l enfant. Por-Mme Réal Croisetière, responsamembres le sens de l'amour chréfant.

Félicitations aux heureux parents !

MONTREAL

NOUVEAU TECHNICIEN

POUR UN SERVICE RAPIDE ET CONSCIENCIEUX,
FAIT PAR UN TECHNICIEN D'EXPERIENCE,
consultez :-

COUTU T.V. SERVICE

R. Coutu, prop.

TEL.: 227-2035 **MASKINONGE.**

Mesdames, Mesdemoiselles

A l'approche des FETES, pour votre permanente ou teinture, consultez en toute confiance :

Le Salon Bien-Venue

POUR VOUS SERVIR, DEUX COIFFEURS COMPETENTS
En "vente", perruques et postiches sur demande.

Pour un rendez-vous, signalez 227-2062

NOUVELLE ADRESSE : 101 ST-LAURENT, MASKINONGE.

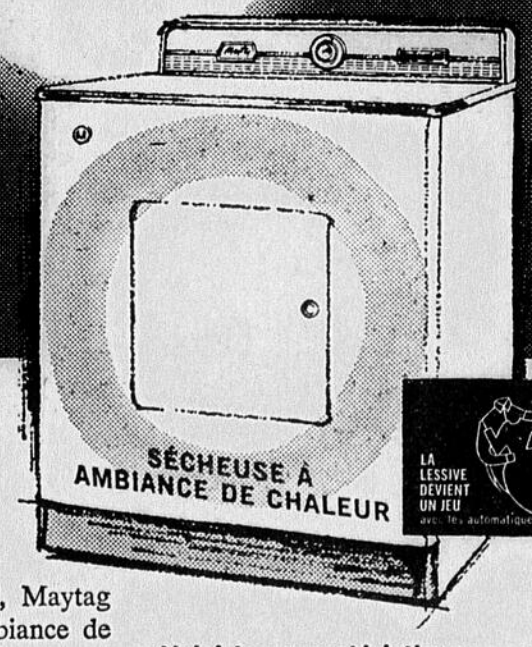
René Lacourse, prop.

La nouvelle SÉCHEUSE MAYTAG à ambiance de chaleur est vraiment supérieure

DOUCE AMBIANCE DE CHALEUR VITE ET BIEN

Nouveau bas prix, fameuse qualité MAYTAG

PRIX Lafrenière: Imbattable



Procurez-vous sans retard la sécheuse vraiment supérieure, à un bas prix encore jamais vu. La sécheuse Maytag, à ambiance de chaleur, vous permet de sécher en toute sécurité vos tissus les plus délicats. En effet, Maytag plonge les tissus dans une ambiance de chaleur douce, uniforme et sûre. Aucun point surchauffé ne risque d'abréger la durée des tissus. Pourtant, la sécheuse Maytag à ambiance de chaleur diminue la durée du séchage de votre linge. 32 couches de bébé en ressortent douces et soyeuses en 32 minutes.

Les sécheuses Maytag à ambiance de chaleur ont aussi un réglage "Air Fluff" qui agite les tissus dans un courant d'air sans chaleur. Rien de tel pour redresser les poils des tapis mousseux et des couvre-lits de chenille. Voyez la Maytag, la sécheuse vraiment supérieure.

Voici les caractéristiques supplémentaires qu'offre la Maytag à ambiance de chaleur:

- Commandes à boutons-poussoirs, même pour les vêtements prêts à porter sans repassage.
- Filtre à charpie efficace.
- Grande capacité — convient pour les besoins d'une famille.
- Carrosserie d'acier plaqué zinc avec porte de sécurité.
- La carrosserie reste froide. L'air n'est chauffé qu'à l'entrée du tambour. Comme la carrosserie ne s'échauffe pas, vous réalisez une économie de combustible. Vous ne payez que pour la chaleur que vous utilisez.
- Modèles au gaz ou à l'électricité.

Avant d'acheter une "MAYTAG" assurez-vous d'acheter d'un vendeur autorisé, car c'est seulement chez un vendeur autorisé que vous aurez la certitude d'une garantie de "MAYTAG" et du service assuré gratis d'un an de

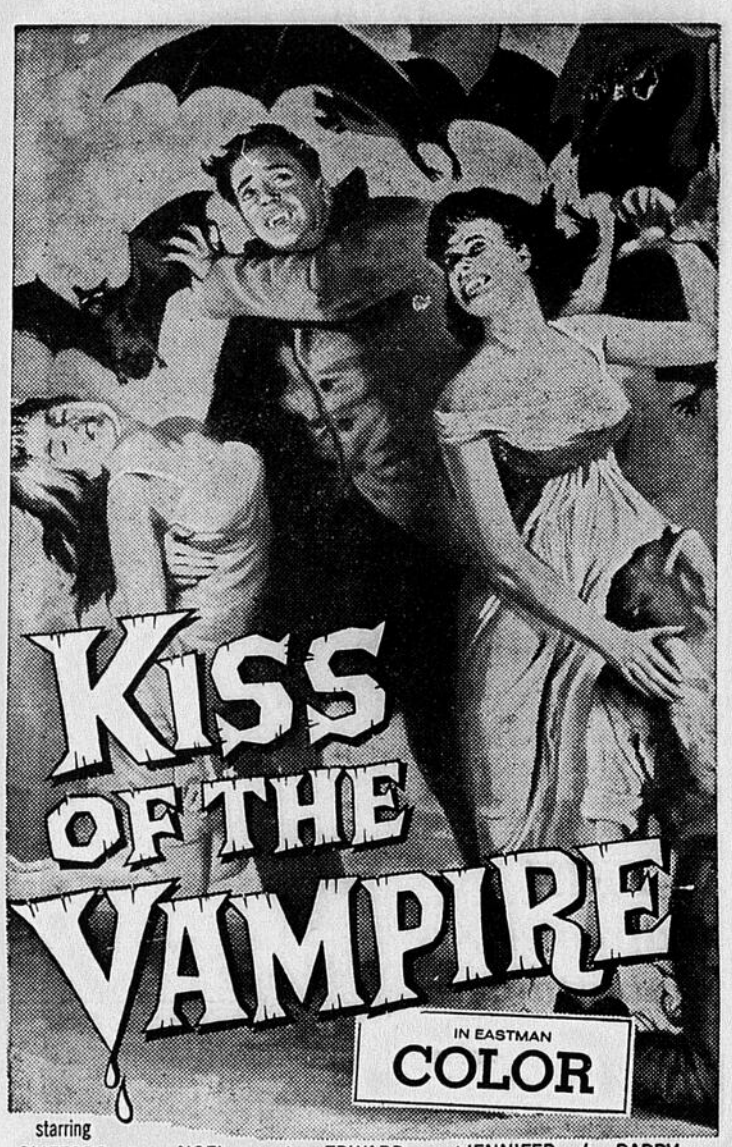
J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

LE SEUL VENDEUR AUTORISE MAYTAG

TEL.: 227-2381 **MASKINONGE**

THÉÂTRE ROYAL • Louiseville

GRAND SPECIAL



starring
CLIFFORD EVANS / NOEL WILLMAN / EDWARD DE SOUZA / JENNIFER DANIEL / BARRY WARREN

Screenplay by JOHN ELDER • Directed by DON SHARP • Produced by ANTHONY HINDS
A Hammer Film Production

— AUSSI —



Starring
CLIFFORD EVANS · OLIVER REED · YVONNE ROMAIN · CATHERINE FELLER

A Hammer Film Production • A Universal-International Release

— AUSSI —

L'Homme-H.

SAMEDI, à 1.30 h. p.m.

MATINEE, — ADM. 25 cts

FILM A L'AFFICHE

"FILS DE GÉRONIMO"

A VENIR LE 27 NOVEMBRE

POUR UNE SEMAINE

"UN MONDE FOU, FOU, FOU"

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI

ADM. 75 cts — ADM. 75 cts — ADM. 60 cts

Nous présentons pour la première fois à Louiseville et en même temps

3 GRANDS FILMS D'HORREURS

et en couleurs et de plus ces trois films sont présentés à prix réguliers. Alors n'attendez pas pour voir ces films car nous les avons 3 jours seulement. Ces 3 films sont présentés en FRANÇAIS.

Pour les amateurs d'émotion forte, c'est au Cinéma Royal qu'il faut se rendre.

Commençant SAMEDI pour 4 JOURS

Trois grands films en un seul en couleurs —

avec les 3 grandes actrices du cinéma; après plus d'un an au cinéma de la Place Ville-Marie à Montréal nous sommes fiers de vous présenter ce film

★ *EN FRANÇAIS* ★

The First 3-Act Motion Picture Ever Presented!

JOSEPH E. LEVINE presents
Boccaccio '70
Produced by CARLO PONTI



VITTORIO DeSICA directs the Academy Award Winner SOPHIA LOREN
FEDERICO FELLINI directs ANITA EKBERG
LUCHINO VISCONTI directs ROMY SCHNEIDER

An Embassy-International Pictures Release in EASTMAN COLOR

2ème grand film

LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR

Une histoire jeune et gaie, qui raconte la jeune fille telle qu'elle est et le danger de l'amour si elle n'est pas préparée, pour ce stage de sa vie.

★ ★ ★

HORAIRE

Samedi, lundi, mardi
Une seule représentation à 7.00 h. p.m.
DIMANCHE, continuel à compter de 1.30 h. p.m.

NOV. 27 28 29 30 DEC. 1 2 3 — SAM. DIM. LUN. MAR. MER. JEU. VEN.



après 58 semaines à Montréal à cinérama, encore plus drôle que "Le Gendarme de St-Tropez"